泰東日報

陰曆甲戌八月五日
昭和九年九月十三日
西曆一九三四年

發行人 阿部眞言 編輯人 李[illegible] 印刷人 李福綿
本報創刊西曆一九〇八年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

價目	
本埠	零售每份五分 每月壹元三角
外埠	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算
廣告	每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

非戰區之空氣好轉
滿日華日趨親善
任用留日學生爲地方官憲
保護日資本家合法的投資

【奉天十二日國通電】據最近由非戰區地帶來奉之某氏談、謂同地帶之治安、漸次恢復、鑑於從前日華不祥事件之頻發、故中國側、以優秀日本留學出身者、任命爲各縣長公安局長其他主要機關幹部、努力於日華滿之親善、各種之建設事業、例如道路之改修、通信設備之擴張等、亦着々進步、而一方由天津山海關潛入之不良鮮華人、以中國側機關之取締寬大爲機、或稱爲日本軍之密探．通譯、與軍憲有連絡、威赫中國側在駐機關、公然行禁制品之販賣、及賭博行爲、其他之惡行爲、甚而詐稱遭遇匪賊、或紛失金品、强要其賠償等、横行阻害日華滿商之親善、中國側亦有難辦之勢、又中方之中國側關係者希望日本側之居住、就中希望資本家之合法的投資、對此有欲與以極力保護之意、同地之對日滿感情、極爲好轉之模樣、

傀儡者竟不從命
擬另派漢奸接替
俄以盛世才屢不應命
遂派彭昭賢赴新活動

【新京十二日國通電】茲據情報稱蘇俄勢力之在新疆伸展、乃係因操縱盛世才而始成功者、惟蘇俄勢力之確立、與英國勢力之敗北、雖已略見確定、但近時竟招來視爲傀儡之盛世才、不爲俄意所動之新情勢、茲舉一例以言盛世才對於蘇俄解散新疆省軍、白系俄人軍之命令、竟起不與應諾之事件、因此諸種情形蘇俄當局遂企圖另派新傀儡人物之登場、乃派遣在蘇俄留學生之彭昭賢者於新疆省、故目下彭乃擬獲得新疆省主席之地位、而在蘇俄背景下從事活動中云、

【又電】據十二日某機關接電稱、新疆省主席盛世才受蘇聯政府之援助、對南京政府已表示反抗日態度、但最近在盛世才部下之白俄系軍人、蘇聯政府雖要其解職、竟被盛世才拒絕、因此有傷蘇聯側之感情、關於軍需以及技術的援助、均行中止、於是盛世才之勢力、昭然失墜、南京政府新任精通新疆情形之蘇聯留學生出身之彭昭賢氏爲新疆省主席、擬放逐盛世才、以把持新疆省之實權、目下正與蘇聯大使交涉謀討伐盛世才軍、又彭氏爲有力的親俄勢力、較以前依然不派、故新疆省之蘇聯能減少云、

華北非戰區域發生
刼殺鮮人案之眞相
據駐津日領館所調查結果
判明被殺者鮮人五日人一

【天津十二日國通電】擁有廣泛人口之日本朝鮮、所溢出之人、其中有由朝鮮前赴滿洲、復至華北之朝鮮人等彼等所謂超過善惡侵略等之文字、而爲必然的民族移動者、若彼等移動地之國民等爲酷愛和平之國民、則彼等勢將於其土地馴染同化、此於日本人始終所不能居住之內地、終竟覓出安居之地、然華北尤其因抗日宣傳與失業抗日軍之武裝地帶、竟不幸而無彼等安居之地、如遷安縣福山寺村彼等可恐怖之朝鮮人虐殺事件、即如斯而起者也、據駐津日總領事館調査結果、朝鮮人五名日本一名（調査結果推定爲日人）被虐殺者、已斷定確屬事實、至於福山寺事件之內容大要如次、

一、原因

山海關與天津中間站之灤州站々前、有永信洋行主行商朝人朴鳳淳、在縣一帶行商後、於八月五日乘馬車通過灤州北方遷安縣福山寺村、尚未至村之時、即突有身着自衛團制服之中國人一名、及數名便衣之中國人、出而狙擊、斯時林某由馬車跳下、捨命逃至福山寺村、向鄉長詰問不法之射擊、並要求由馬車跳下之際所損害貨物九百元之賠償、鄉長當日承認、一方急由馬車店聞知此事之灤州朴某親錫弘、張昌植及其友金成萬三人、於八月八日赴現地、與朴某共四人、對賠償再事交涉、但爲警備賠償欵項、鄉長未在家中、適不相埒、該四人亦即暫歸還福山寺村、此時村民謂鄉長近即歸還請暫事少留、故朴鳳淳張昌植滯留於福山寺村、其他二名即歸還灤州、然鄉長未歸、暫時滯留者、乃係謊言、實則竟判明朴張乃係被監禁於福山寺之廟中也、

二、事件

朴張二人已判明被禁於廟中、是以灤州之朝鮮人乃協議救助之方、並呈請於總領事館出張所、只因不通日本語乃遲延多日、翩乃與其夥伴等計議、前往救助、當即於十一日晨由柳壽海崔錫弘、朴英發張得桂安順贊、金石松及近藤一郎（調査結果係日本人目下正向奉天署照會中）等七人、馳赴現地、該一行即於十一日午後三時頃抵至福山寺村、見村民、由種種問詢上觀之、判明朴張恐遭後難、鄉長業已釋放、並以村民全無、形勢無何變動、乃暫事歸還、於午後五時頃由福山寺村歸還灤州途中、將返回之時、突如由道路東西有携帶槍鍬棍棒之村民九六十名、忽舉喊聲、挾擊此一行七人、金石松已覩危險、乃未敢大聲、但其時、槍已突進腹部數處受打撲之傷、爲打開血路放手擔二發、金崔兩人、乃逃入高粱地內、村英發亦逃至村家、其他四人亦由福山寺村飛奔灤州、逃往距約五里之蘇各莊營、其後全與瞿亦分別各自逃生、逃至豆地中、待日暮後、乃往福山寺南方沙河驛、由同地公安局分駐所之保護、始得逃歸灤州、如斯除金以外、其六人之行踪其後均未判明、據金訴稱、經天津總領事館苦心慘憺之調査結果、此次已確認上述六名全被村民虐殺矣、

三、總領事館當局之調查

本事件據金石松向天津總領事館報告、當局即爲凡有之努力、以調查上述六人之行踪、遂見到慘殺說、確屬事屬於八月二十二日、派遣影內書記生大輪司法主任及巡查一名、並巡捕數名馳往現地、而担任之調查、福山寺村係距灤州七十五華里、人口有八百餘之村庄、八月二十七日一行抵至現地之際、村民殆均逃逸、所餘者、均非當時居於其村担任共同調查之中國側當局主張、日崔發砲際曾射死村民二名、日上述七名放火焚燬福山寺村、確屬事實、然中國側以該事實之證據、所提出火車照片、不拘火車發生烟火且其處所亦似堆棧者、至於被鎗殺之死体、檢證結果尚屬不明朝鮮人虐殺休、其後據一行之調查、朝鮮人全無射殺村民及放火之事實、故上述六名確認被虐殺者、殊爲確實、該一行於本月七日歸津已將確實之證據及事件之詳細、報告於總領事館、至於被慘殺六人姓名、其年齡如次、

現住所	氏名	年齡
奉天	近藤一郎	（三二）
奉天	柳壽海	（二八）
灤州站前永信洋行	崔錫弘	（三五）
灤州金盛洋行	朴英發	（三七）
灤州金盛洋行	張得桂	（三九）
灤州金盛洋行	安順贊	（三四）

近藤氏經調查結果推定爲日本人、係在此事件三、四日以前而至灤州者、尚未提出居留證書、目下已在照會奉天署之中、如斯在非武裝地帶內之未曾有之虐殺事件、定於二三日內、即由天津總領事代理田中領事、對於于學忠、開始正式交涉、此件即將提出、華北朝鮮人會爲促中國側當局之反省、已各地一齊奮起、分別推舉代表者正在協議中云、

各地關東廳系職員
一致支持拓務省案
對機構案表示强硬態度

關於在滿機構改革問題、近來表明支持拓務省案態度之關東廳系職員、現已判明政府所裁定妥協案之內容、知悉其所支持之拓務省、殆已被漠視不理之事實、態度乃俄然强化、故所有旅順關東廳本廳職員以及全滿各地之警察官並其他等、於十一日午後以至十二日午前、均與然而起、各相呼應、咸招開非常時期職員大會、以可決强硬之決議及宣言、而表明絕對支持拓務省案、其中以若拓務省案悉被棄擲之時、則以是現有將此意通電於要路之一致團結、而爲重大之決意、向、事務殆不着手、因是關係官吏、人心極爲之動搖矣、茲將各地之狀況、誌之如次、

旅順 關於在滿機構改革問題、旅順方面、於十二日午後七時在民政署內開職員會議、此先則於午後四時在旅順運動場、集合全体廳員、開會、此會後、即赴白玉山、執行參拜奉告祭云、

大連 在連關東廳職員三千餘名、於十一日招開大會、決議絕對支持拓務案、嗣更於十二日午前十一時、大連、水上、沙河口、小崗子四警察署及大連消防署等共九署、均步調整齊、各署各自集合署長以下全部署員、以署員大會之名義爲如左決議、以一致團結、早請支持拓務省案、以是担任維持治安之任之大連警察官及消防署員約八百餘名在「賭職云云」之下、而表示堅固之決議者係以本問題、而爲最初次之行動者、故果然惹起世人之關心矣、其決議即、吾等一致團結以支持拓務省案、雖賭職亦須貫徹之云、至於上述九署之決議書、當即致關東廳警務局長矣、

奉天 【奉天十二日電】關於在滿機構改革案、在奉關東廳系各機關努力喚起反對的輿論、十一日午後奉天警察署會合協議結果、十二日午前九時於奉天署開反對署員大會、谷口保安、早瀨高等、永田警務部補、伊藤警務、中島領警、均有反對演說、討議結果決議如左、已向要路拍去電報矣、吾等一致團結、支持拓務省案、若不容納時、則有斷乎之決意、又此奉天五百署員、亦約斷乎取最後的手段於萬一場合、全員一致提出辭表、於確固的決意下、以訴諸輿論、而出席於關東廳代表者大會之郵便局專賣局、觀測所亦有同樣的支持、預定與全滿各警察署、互相連絡、其成行極堪注目、又領事館警察署亦與本署相呼應、十二日午前十時、在同署武場、自中島公法主任以下集合員開署員大會、其決議如左、吾等一同一致團結、支持拓務省案、向其目的貫徹上邁進、決意排除不正邪非之策謀、

金州 【金州十二日電】金州警察署、十二日午前八時、開署員大會、全員一致贊成如左之決議並當向中央要路關東廳行政機構究委員會及上京員拍去電報、金州警察署員、一同一致團結、支持拓務省案並期其貫徹、

安東 【安東十二日電】關於促進在滿機構改革問題之解決、安東警察署、十一日向大滿警務局長發出激烈電、又在安關東廳管下機關警察署、郵便局、專賣局、亦有同樣之激烈電報、即吾等在安關東廳管下職員、一同始終支持拓務案而期實現、

新京 【新京十二日電】關於在滿機構改革問題、鑒及中央之空氣、新京之關東廳系職員、十一日午後六時在新京警察署講演、高山署長、泉警視、渡邊、倉田、堀內各警部、三井兩警部、並關東廳側之灘、事館之下田警部以下約四百餘名均來會合、開催在新京關東廳警察官大會檢討關東廳全体會議之宣言決議、全員一致認爲公平妥當於時、當即拍電於關東長官、並在京大場警務局長要請善處、其決議如左、吾人一致團結支持拓務省案並擬力期貫徹、昭和九年九月十一日 在新京關東廳警察職員大會

滿鐵沿線
匪氛又熾
匪勢囂張復返原狀
守備隊均與痛勦矣

【奉天十二日國通電】自去夏以來即行潛踪之東邊道匪賊、現乘警備薄弱之際、竟漸次進迫滿鐵本線、除曩日在鐵嶺西方藤井中尉以下戰死之外、又有若山東兩上等兵因之戰死、故匪勢又行返回原狀、茲於九月十日忽有南站南平山合股匪約一百餘名、出現於滿鐵本線之蔡家站東方、是以郭家店守備隊鳳間大尉、當即率領部下〇〇名立即出動、在郭家店東方約十二華里之地點、跟踪追擊、激戰約經二小時餘、此結果、佐々木常巳小田島贊三佐々木忠廣等一等兵、均各負輕重之傷、又九月八日鐵嶺守備隊以討伐〇〇〇方面之先遣隊、向西安縣二道河子方面出動之吉野中尉所率領之〇〇名、在雙頂山附近、與登山好股匪交戰、此役源田忠太郎一等兵上膊部受有貫通之鎗傷云、

西尾參謀長
今日返任

【東京十二日國通電】東渡中於西尾關東軍參謀長、以在滿機構改革問題、行將解決、故擬於十三日晚由東京啓程歸任云、

以庫倫爲中心
蘇俄擴充軍用路
以爲破壞遠東根據地

【新京十一日國通電】赤色外蒙之國都庫倫、不僅爲政治經濟之中心地、現下更爲第三國際破壞遠東工作之根據地、赤軍特務機關擴張組織、該機關企圖諜報機關之充實擴大、國更將軍用道路以都庫倫爲中心、有如左之四通八達之道路、庫倫與加爾甘烏里雅蘇台、海拉爾、滿洲里、加拉泰上烏金斯甚、伊爾庫茨克、各都市間之道路、完全成爲車道、又由庫倫至加爾甘庫倫至北平、庫倫至烏里雅蘇台間之各道路、在有事之際、計劃實施破壞部隊之强化、而開始宣傳隊之活動、及輸送爆炸材料等重大工作之使用、又由散佈病菌企圖攪亂敵國之內部、其特別委員會、由黨部之青年黨員組成之、此與庫倫科學部隊共同發揮其威力、

日人都古被害案
日領正調查眞相

【天津十二日國通電】據唐山總領事館分署接到之電訊稱、都古省三郎之死体、已於十一日晨發見、中國側對於都古氏由唐山歸還馬蘭峪、曾派護衛兵保護、但與當地護衛兵更換之際、因護衛兵間、突起紛爭、故都古氏單身乘脚踏車前往馬蘭峪、在途中而行方不明者、惟同人並未携帶脚踏車、係由唐山注視其裝運輸入品之中國人所爲者。故日當局對於非武裝地帶之屢次之不祥事件、爲向中國側嚴重抗議、正在極力調查相中云、

【又電】關於第〇團辦事商人都古省三郎、在遵化、豐潤、玉田三縣之縣境被殺害事件、日唐山領事分館山本巡查部長現率同天津應援之巡捕已於十一日晨前往現地調查矣、聞玉田保安隊十二日晨派隊員數十名、趨赴現地云、

皇上對各軍團
親授軍旗典禮
十五日於新京舉行

【新京十二日國通電】軍政部以友邦日本帝國之軍事權威爲範、間澈底的改善舊軍閥時代之秕政、故其而自爲之煥然一新、而此次爲使軍旗之尊嚴性而謀軍隊精神顯揚起見、預定十五日將既授與以外之全軍步騎兵七十七個團長、召集於新京、於今上陛下親臨之下舉行軍旗親受式、又對該式典順以選擇承認紀念日者、爲使印象銘記深刻、藉資認識日滿特殊關係之故也、同時使將來永久的令全軍之軍旗拜受紀念日與承認紀念日一致、使當日之式典意義深刻一層、而當日之式典如左、

式典要領
一、日時場所 九月十五日午前十時五十分於宮內府
二、下賜部隊 步兵第一團乃至同第二六團步兵二十二乃至三十五、騎兵第四團乃至同第三十二團騎兵三十九乃至四四、教導步兵第四團及第五團教導騎兵第四團第九團靖安騎兵第一團乃至第八團、
三、式典順序 諸員集合 皇帝臨御、諸員最敬禮、軍旗親授、諸員最敬禮、皇帝入御、諸員退散、

承認紀念日
宴日朝野
駐日使館豫定

【東京十二日國通電】本月十五日係日滿議定書簽字成立第二周年紀念日之日、故東京麻布之滿洲國公使館、定於當日下午在該公使館內、招待岡田首相以下各閣僚及朝野名士百九十餘名、開記念祝賀之午餐會云、

奉省稅收甚豐
增加七百萬元

【奉天十二日國通電】奉天省大同二年度之徵稅成績、隨件滿洲國之經濟的發展、徵稅率極高、比大同元年度總額一千九百二十萬圓、爲增加三成五分、即約七百萬、爲二千二百二十萬元、依今後稅制之改革、徵稅制度之改正等、豫想能增加相當額、主要稅之比較如左、

	二年度	去年度
田賦	四、八二六、二三五元	一、〇四二、三七七元
烟草稅	五、五九二、九四〇	三、七二六、〇〃三
營業稅	一、七六六、九二五	一、六〇三、五八九
麵粉統稅	一、〇〇九、六〇一	九四四、七〇一
印花稅	一、四一三、六二九	九六九、〇四一

鄭國務總理
已返新京

【奉天十一日國通電】赴錦州、熱河方面視察之鄭國務總理、本日午後二時二十分、再乘飛行機、於臧省長各廳長其他日滿官民之歡迎裏來奉、少憩之後、參觀航空工廠、三時三十分乘飛行機、一路赴新京矣、

酒井參謀長
今早來滿洲

【天津十二日來國通電】日華北駐屯軍司令部參謀長酒井大佐、於十二日午前十時五十分由天津來直通列車前赴奉天、預定十三日在奉天、十四、十五日在新京滯留、在其目除爲新任拜訪外、並爲視察滿洲方面及接洽一切云、

辰字美人醬油

九舛桶附贈彩票出賣
購買一桶贈彩票一張
頭彩 二彩 三彩 四彩 五彩 [illegible]
開彩日康德二年一月六日
大連市伊勢町一三 丸辰醬油釀造會社 電話六八一五八四番
奉天彌生町三 同 奉天出張所 電話二八九七番

本號遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱
凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎
儲蓄存款種類分別如次
（一）活期儲蓄存款（二）整存整付（三）零存整付（四）整存零付（五）整存分期付息
大連交通銀行謹啓

資本金一千萬圓
株式會社 滿洲銀行
大連市伊勢町六十九番地
頭取 村井啓太郎
電話代表 四一二一番
支店 金州、普蘭店、皮子窩、安東縣、興隆街、開原、公主嶺、奉天小西關、吉林、本溪湖、長春、范家屯

廣告
夏去秋來 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀
時將轉寒 皮棉單裌 價格從廉
呢絨服料俱全 歡迎主顧
大連市 浪速町五十番 協茂盛綢緞莊
奧町五十四番 協茂東綢緞莊 謹啓
電話 長 批發 五一三 零售 四六二三
電話 四九八八 五〇四七番

德泰百貨店應時運到
蘇杭鮮妍衣料兩洋美麗時新化粧香精家庭用品爲適合顧主心理定價分外低廉二樓陳列大賤賣
陳列種類
門市部 環球雜貨 化粧物品
二樓 綢緞 呢絨 布疋
三樓 磁器 玩具 留聲唱片
大連奧町五十五番地 代表電話四一八七番

在滿機構改革問題 將見圓滿解決

政府案如一部予以修正 陸軍側即當承認之

【東京十二日國通電】陸軍方面於十二日午後二時在省內大臣室、舉行非公式軍事參議官會議、席上首由陸相說明關於在滿機關改革之政府案內容、並說明該案與陸軍案、頗有錯誤之處、但實質的則大體將入於陸軍側之主張、故一部分要求政府修正後、即有承認政府案之意向、而要求與以諒解、對此各議官曾有質問、結局則承認之、嗣即對於時局問題、仍爲種種懇談後、即行散會矣、

【又電】關於在滿機關改革問題、因十二日午前岡田首相與林陸相會見結果、已確認將爲日滿之解決、故今後對於陸軍側所要求之妥協案修正、決定即在事務當局之間、重行折衝、待決定最後案之後、即擬附議於十四日之定例閣議云、

【東京十二日國通電】陸軍側對政府折衷案、所要求修正之點大休如左、

一、關於全權大使之身分資格、確立其特殊官制、

一、對滿事務局直於總理大臣直轄下之機構、

尤其關於對滿事務局總裁、可使拓務大臣兼務之政府案、表示絕對的反對、陸軍側極力主張、對滿事務局總裁、應任命現役軍人、林陸相十二日午前與岡田首相會見時、關於上述二點及其他一二疑問、有所聽取與說明云、

中國獲得 新銳飛機

即美國亦尚未有

【紐約十一日國通電】據報、克爾佛尼亞州諾司羅蒲飛機製造會社、最近應南京政府定製之最新式戰鬥機二十二架、業已竣工、此項戰鬥機、於燃料之外、皆能載重量一千封度之炸彈多架之機關鎗、且能不着陸飛翔二千哩、此等戰鬥機之性能、遙駕美國政府所有軍用機之上、美國陸海軍、皆尚未定造、諾司羅蒲會社、獨賣與南京政府云、

美武器會社策動 援助中國抗日

【華盛頓十二日國通電】美國武器製造家、於國際間煽動戰爭熱之可驚訝的術策、由美國上院軍需工業調查委員會之手、漸次調查明瞭、於十日之委員會席上、竟將對會中國武裝對日援助當業者之策動、必暴露出來、因而頗與異常的衝動、該問題之中心、爲於委員會席上所發表之倫敦索利武器製造會社社長詹博爾氏、曾向其兄弟會社之美國武器製造會社、寄去一函、其要旨云、以中國之對日武裝强化之目的、向美國政府開始運動、使其購買武器、而其所購買之武器、須由索利會社等語、又美國軍需工業會社之職員密蘭達氏、討十日委員會之質問、回答稱、對博爾氏之提案、全已拒絕、即對政府亦未曾爲何等之運動云云、

禁止國外匯兌 中國財部訓令

【上海十日國通電】財政部爲禁止金塊及國外匯兌之投機、於八日對於銀行公會、交易所中央銀行、發出如左之訓令、

禁止國外匯兌規則

一、合法及通商營業上之必要者、

二、在今年九月八日以前有契約者、

三、旅行費用或其他私人所需要者、

除以上三項者外、於本令到達之日、即行一律停止、

朝日訪華機 第二機到平

【北平十一日國通電】因天氣不良、以致遲延出發之朝日訪華飛行機隊第二次機、新野機於本日午後四時、出現於北平上空、在日華多數官民歡迎下漸次着陸、於四時十五分平安落於北平郊外南苑飛行場、

北滿高校 政府許可設立

【哈爾濱十一日國通電】北滿聖教會管長梅里齊氏、自去年四月以來、爲教育居滿之白系俄人子弟旣在計劃設立大學專門學校、請求滿洲國政府許可立案中、最近已得到許可、因之自十一日命名爲聖烏拉吉密爾專門學校、以市內義洲街之臨時校舍而招考學生、該專門學校、設工科神學科、東洋科之三科、招考學生百名、在東洋科中特設日語一科、此外目下以工費五十萬元、建築中之新校舍、完成之際、並許可日滿人子弟入學之方針、

川劉匪軍事 劉湘電蔣報告

即赴前線整理期暫穩定 漢傳何成濬將入川晤劉

【重慶十一日電】劉湘昨電蔣、畧謂現綏宜吃緊、三四路復電省告急、百孔千瘡、補苴無術、湘十日決馳赴五路前線視察整理、期能暫時穩定、以特中央之處置云、又九路潘師現扼守巴河江口孤山坪一帶、

【漢口十一日電】劉湘在渝與親信將領及駐外代表、商復職劉匪問題、赴蓉期仍未定、傳何成濬將赴川一行、與劉湘商軍務、

岡部子來滿 籌備滿日美展

【新京十二日國通電】爲準備十月在新京開日滿聯合美術展覽會、岡部長景子、預定廿日偕同外務省文化事業部囑託石村成由尤氏來京、又水野梅曉氏、擬於十八日、正木美術院長之公子並美術院研究所所員正木德茂氏、亦將連袂於廿三日來京云、

蘇俄對日空軍計畫

由美購機並僱用飛行士 以編成世界最大航空隊

【東京十二日電】據華盛頓來電稱、因武器製造業者之醜怪的術策暴露、大受衝動之美國上院軍需品工業調查委員會、關於蘇聯之對日空軍內容、已調查完竣、據該委員會所得之調查報告稱、蘇聯將來若與日本開戰時、爲爆炸日本各都市計、決定購買美國製最新式軍用航空機、同時更僱用多數美國民間飛行家及機關士、互相協力、編成大航空隊、蘇聯依此於來年中、擬保有世界最大的航空隊、該調查報告之詳細內容、預定在今週中所開催之調問會席上、正式發表、據觀此時、爲証明該等事實、必招喚美國最大之航空機製造會社數名代表云、

第一防空日之準備 實行大爆炸演習

【奉天十一日國通電】在事變三週年之今日、而開防空展覽會、其期日已迫於目前、主辦者在着着進行準備中、而佈置會場、由軍部借來之兵器及其他、大休有如左之決定、

一、裝置投下炸彈之爆炸飛機

一、模形炸彈投下之實演、

一、在夜間及雲中飛行之計器

一、以落下傘降落之實景

一、各種發動機、電熱航空器、自動撮影器、酸素吸入器、推進機、

一、夜間航空用之照明機、

一、其他航空用器材多數、

此外在記念當日、在西飛行場舉行之大爆擊演習、參加爆炸機六架、向二十米與十米之設立房屋爆炸、而舉行壯烈之演習、

吉敦路列車 脫線顛覆

因地盤弛緩故

【吉林十二日國通電】十一日午前五時半頃由吉林開赴敦化之貨物列車、將至六道河老爺嶺間之際、忽發一大音響、遂即脫線、內一輛已顚覆、據急報由吉林急派救援列車開赴現地、嗣調查其原因、乃地盤弛緩之故云、

小田軍曹 遇匪激戰

據鐵路建設局之電訊稱、八日午前一時頃、圖寧線小城子守備隊小田軍曹以下十一名、（內有自衛團三名）在石頭河子西方鮮人部落處、竟被共匪約六十名所包圍、激戰約五小時許、始將其擊退、此役粕谷二等兵及自衛團副團長、因之陣亡、島田上等兵、大柳等兵均負重傷云、

小田切氏 今早因病逝世

【東京十二日國通電】橫濱正金銀行董事小田切萬壽助氏、因病終於本日午前一時十分逝世矣、享年六十有七云、

投三百萬元 修洮兒河提防

奉省公署對策完成

【奉天十一日國通電】洮兒河之堤防因爲甚不完全、故逢降雨、河水氾濫、流域住民、因此每年受多大之損害、於最近二年間、一般農民所受之損失、實達二百五十萬元之多額、而奉天省公署、爲由水難救出此等住民、於明春解冰同時、投經費三百萬元、決定修築全長亘二百餘滿里之洮兒河之堤防、目下工事正設計中、

拉賓路開業以來 北鐵輸送衰退

【新京十一日國通電】據京圖鐵路之調查、在本月上旬之貨物輸送狀況如左、因拉賓路之開始北鐵之衰退甚著顯著、

滿鐵	三八、六九二
洮南鐵路局	二三、〇九七
哈爾濱路局	三一、二五〇
北鐵	四、八三一
新鐵路	五、四〇〇
計	一〇三、二三〇
社外貨物	一二七、〇四〇
合計	一三〇、二七〇
貨類	
大豆	六四、八九六
高粱	四、二〇八
包米	六九四
粟	一、五七〇
豆餅	二八一
木材	八、〇一九
軍需品	八、六四〇

山內總裁 昨抵承德

【承德十二日國通電】爲視察熱河社業之山內電電總裁、二日午前九時偕同西田經理部長、乘飛行機已抵承德、本日洮兒赴各方面訪問、並預定參觀喇嘛廟云、

駐奉美領事 過連赴任

新任命爲駐奉美國領事之前駐日橫濱副領事彼寧厚浦氏、現搭乘今晨入港扶桑丸抵連而赴任矣、蓋駐滿美國領事係由本國經由中國而派遣者、尤其爲選任與中國有關係者而始任命、惟生於日本育於日本所謂以日本生活、廿七年精通日本情形之青年領事、彼寧厚浦氏、由橫濱副領事轉以奉天領事、此破格起用據觀係美國對滿政策轉換之一端誠屬頗具興味云、

民衆鐵路聯合之 愛路運動大會

在國鐵沿路舉行之

【奉天十一日國通電】在王道政治始於鐵路口號之下、由政府軍事當局、鐵路總局三方面共同努力、對愛護鐵路工作之發展、現已至健全時代、在鐵路通過之處、地方平靖、產業文化亦因之興盛、此種興氣象、乃造成各處理想樂地之表現也、此外日滿融和之進展、亦誠可喜之事也、當此秋季收穫之期、在國鐵沿路百餘處舉行愛路運動大會、參加者皆爲愛護村之民衆、預期當有二百萬衆之多、往昔國鐵沿路居民在舊軍閥鐵蹄下、受盡痛苦與虐政、今逢此種文化運動、試爲空前之創擧、至運動會中之項目、尤屬有趣、如防止鐵路事故比賽、除去鐵路防害物比賽、民路合作比賽、日滿合作競走等、並寓有「民路合作」「以民護路」之趣旨、屆期在國鐵沿路到處歡呼之聲當不斷於耳、並決定此後每年擧行一次、鐵路總局在擧辦運動會外、在運動會前後、選一適當時期、定爲愛路週、在所屬之奉天、新京洮南、哈爾濱各路局、均同時擧行之、在此愛路週內從事努力、民路合作、務期匪賊事故無所出、並使愛護村長提出匪賊報告迅速正確、當此青紗帳起、匪徒跳梁之際、有此善擧、其將來効果、甚堪期待云、

國籍法公約（續）

中國即可批准 ……第四條聲明保留

第四章 子女之國籍

第十二條、規定因出生於國家領土內、取得國籍之法規、不能當然的適用於在該國享受外交豁免權者之子女、各國法律、對於正式領事、或其他國家官員、負有政府使命者、所生於該國領土內之子女、應容許以抛棄、或其他手續解除該國々籍、惟以其生來即有重複國籍、並保留之父母之國籍者爲限、第十三條、依歸化國法律、未成年之子女、隨父母之歸化、取得國籍、在此種情形之下、該國法律、得規定未成年之子女、因其父母歸化而取得國籍之條件、倘未成年之子女、不因其父母之歸化、而取得國籍時、應保留其原有之國籍、第十四條、父母無可考者、應取得出生地國家之國籍、倘日後其父母可考者、應依照父母可考者之規律決定之、倘無反面之証據棄孩、應推定爲生於發見國家之領土內、第十五條倘一國之國籍、不能僅以出生而當然的取得、則生於該國境內之無國籍者、或父母國籍無可考者、得取得該國國籍、該國之法律、應規定在此種情形下、取得該國國籍之條件、第十六條、倘私生子隸屬國家之法律、承認其國籍、得因其民事地位變更（如追認及認知）而喪失時、此種國籍之喪失、應以此人取得別國國籍爲條件、惟應按照該國關於民事地位變更影響國籍之法律

第五章 養子

第十七條、倘一國之法律規定、其國籍得因爲外國人養子而喪失時、此種國籍之喪失、應以此人按照外國人之本國法關於立養子影響國籍之法律、取得立養子者之國籍爲條件、

第六章 總則條欵

第十八條、各締約國、允自本公約發生效力之日起、於彼此相互之關係間、適用前列各條所定之原則及規定、本公約載入前項所述原則及規定、對於此種原則及規定、是否已經構成國際法一部之問題、絕無妨害、前列各條所未載之點、現行國際公法之原則及規定、當然將繼續有效、第十九條、本公約對於各締約國間現有之各項條約公約或協定、關於國籍或相關事項之規定、絕不發生影響、第廿條、任何締約國簽字於本公約時、或批准時、或加入時、得就第一條至第十七條及第廿一條附加明白保留案、除去一條或多條、此項業經除去之規定、對於保留國家不能適用、該國家對於其他締約國、亦不能援用、第二十一條 各締約國間、如因本公約之解釋、或適用發生任何爭端、而此項爭端、不能以外交手續滿意解決時、則當按照各該國間現行解決國際爭端之協定解決之、倘各該國間、無此項協定、該項事端、應按照各該國之憲法手續、交付公斷、或司法解決、倘各該國未約定交付其他法院、而均爲一九二〇年十二月十六日關於國際常任法庭々規公約之簽字者、該項爭端、應交國際常任法庭、倘各當事國間、有一國未曾簽字於一九二〇年十二月十六日之公約、該項爭端應交付依照一九〇七年十月十八日和平解決國際爭端之海牙公約而組織之公斷法院、第二十二條在一九三〇年十二月三十一日以前、或凡爲國際聯合會之會員國、或非會員國、而被選出席第一次編纂國際法典會議者、或曾受國際聯合會行政院特送公約一份者、均得派遣代表簽字於本公約、第廿三條、本公約須經批准之手續批准書、順存置於國際聯合會秘書廳、秘書長應迅知各批准書之存置於國際聯合會之會員國、及第廿二條所擧之會員國、並聲明存置之日期、第廿四條、自一九三一年一月一日起、國際聯合會之會員國、及第廿二條所擧之非會員國未經簽字於本公約者得加入本公約、加入之手續、應以書件爲之、此項書件、應存置於國際聯合會秘書廳、國際聯合會秘書長、應通知各加入國際聯合會之會員國、及第廿二條所擧之非會員國、並聲明加入之日期、第二十五條、經十個會員國或非會員國存置批准書或加入書後、國際聯合秘書長應即作成紀事錄、國際聯合會秘書長、應將此項紀事錄之簽証本一份、送致國際聯合會之會員國、及第二十二條所擧之非會員國、第二十六條、自二十五條所規定紀事錄作成後之第九十日起、本公約對於國際聯合會之會員國、及非會員國、於紀事錄作成之日、已存置批准書或加入書者、發生效力、聯合會會員國、或非會員國、於該日期後、存置批准書或加入書者、本公約應於存置日期後之第九十日起、發生效力、第二十七條、自一九三六年一月一日起、國際聯合會會員國、或非會員國之受本公約拘束者、得爲修改本公約條文之請求、致書於聯合會私書長、倘該項求送致其他聯合會會員國、及非會員國之受本公約拘束者、一年內至少有九國之贊助、則國際聯合會行政院、應於諮詢國際聯合會會員國、及第二十二條所擧之非會員國後、決定應否爲此事召集特別會議、抑於下次編纂國際法會議時討論修改、各締約國同意本公約如須修正、則修正之、公約得規定本公約條文一部分、或全體自新公約實行後、在本公約國間廢止適用、第二十八條、本公約得宣告廢止、宣告廢止、應以書面之通知書、送致於國際聯合會私書長、私書長應通告聯合會々員國、及第二十二條所擧之非會員國、宣告廢止、於私書長接到通知之一年後、發生效力、但此種效力、即以對於曾被通知宣告廢止之聯合會會員國或非會員國爲限、第二十九條（一）任何締約國、得於簽字時、批准時、或加入時、宣言雖接受本公約、但關於該國之一切或任何殖民地保護國、海外地域、或在統治或委託權下之地域、或關於此種地域一部之人民不負担任何義務、本公約對於宣言中所言之任何地域或人民之一部、不得適用、（二）任何締約國、嗣後無論何時均可通知國際聯合會秘書長、聲明、願以本公約適用於前宣言書內所稱之一切或任何地域、或其人民之一部、本公約自國際聯盟會秘書長接到通知後、六個月起、對於該通知內所言之一切地域、或其人民之一部、即行適用、（三）任何締約國無論何時、均可宣言本公約對於該國之一切或任何殖民地保護國海外地域或在統治或委託權下之地域或關於此種地域內一部之人民停止適用本公約、自國際聯盟會秘書長接到通知後、一年起、對於宣言內所言之一切地域或其人民一部、停止適用、（四）任何締約國、關於其一切任何殖民地保護國、海外地域、或在統治或委託權之地域、或關於此種地域內一部之人民、得於簽字於本公約時、或批准時或加入時或照本條第二項通知時、爲第二十條規定之保留、（五）國際聯合會會員國、應將按照本條收到之各項宣言、及通知書、送致國際聯合會々員國、及第二十二條所擧之非會員國、第三十條、本公約一經發生效力、應由國際聯合會秘書長登記、第三十一條、本公約之法文本及英文本有同等效力、（一日）

破天荒之聖藥・治療梅毒服用歐斯新益散

破天荒之梅毒聖藥 內服用新六〇六片

歐斯新益散

我社經多年之苦心研究、此次始創製一種內服用新六〇六片歐斯新益散、較注射用六〇六勝强百倍、萬試萬靈百發百中眞有藥到根除、其効如神之功、故到處俱得讚辭、多蒙受用又辱承斯界之博士權威者推獎、該藥之効果偉大、絕無副作用、顯非他種藥品所能及者已證所實驗報告、實爲本社之光榮、閣下今如試用一回、即知斯言之非謬也

特長

一、內服用歐斯新益散較注射用六〇六不痛而且効力偉大、

二、內服用歐斯新益散可以隨時隨處簡單自能服用且無危險、

三、小兒容易服用、

四、梅毒豫防、阿密巴赤痢、發疹等症、最有特効

包裝 二〇片 金一圓 五〇片 金二圓三十錢 一〇〇片 金四圓

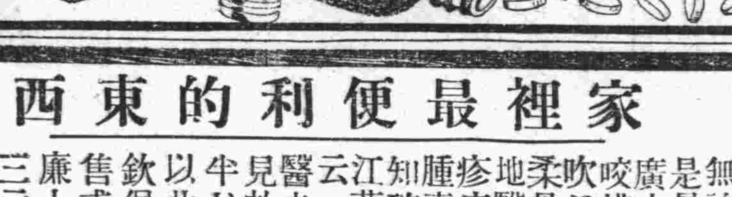
各地有名藥店皆有出售

〔奉送說明書〕

發賣元 東京市日本橋區室町二丁目 萬有製藥株式會社

滿洲國代理店 大連市浪速町 日本賣藥株式會社

可以完全治癒！



OSNEOSAN

柯達不鬈軟片

柯達不鬈軟片。素以品質精良著名。捲捲一律。成績可靠。用以拍照。經濟省費。分捲片與軟片包二種。大小尺寸俱全。柯達萬利軟片。則爲新式雙重藥膜之軟片一種。亦有捲片與軟片包二種。大小尺寸俱全。各柯達經理處均有出售

美商 柯達公司

經理處 大連義昌洋行

連鎖街（電氣遊園前）

川嶋小兒科專門醫院

院長 醫學博士 川嶋勝治

電話8401番

地點……大連市西通六十四番地

王仁眼科專門醫院

院長 王仁

常盤橋西廣場電車中間 電話六七五二一番

中年入老期

精力減退者 要如何防備呢？

不老回春 精力增進 精源秘藥 有「青春之泉」

朝鮮製藥合資會社

旅社開幕廣告

逕啓者駐九台縣泰東日報分社長張仰青爲謀旅客安寓計遂在站南西什字街路東本分社附設泰東旅社一處訂於九月二日開幕原居門市瓦房多間重新修飾完善單間散門男女兩便普通大屋寬廠雅觀陳設清潔裝潢煥然講求衛生空氣新鮮千房包間店飯隨便茶洗等具備置極全新製被褥價資從廉客每至棧夫役周旋招待殷勤接送上站代客辦事特別安善惠然肯來無任權忭

京圖路吉長下九台站 泰東旅社主人謹白

家裡最便利的東西

無論何人均要置備如意膏一盒其用甚廣是最新醫藥科學療膚產品小孩割傷燙傷跌損擊傷蚊蟲咬搽之立能止痛止癢免受傳染風吹日曬搽之即癒皮膚粗燥搽之即柔骨節痠硬搽之即寬不特此也各地醫生常介紹如意膏爲治療濕疹疥癬爛脚癩頭面疹膿疱各項其腫毒之靈藥君若置備此膏一盒便知確爲家裡最便利的東西也江蘇南通秦灶鎮吳叔僑醫生來書云「敝所家方艷如君患頑癬不累醫未愈前來所求治敷以各藥均不見效後試塗以貴局之如意膏不出半月竟完全告癒後遇他種皮患治以此膏亦有特效是眞外科良藥也欽佩欽佩」如意膏各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費不取郵票收用一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

經濟

海外各地大條雖示弱 本埠鈔票則穩強
上海標金穩平國外滙兌稍堅 大豆因買呈強其餘特產不振

【本埠專訊】海外大條、倫敦落十六分一、紐約落四分一、孟買落十六分二、英美漲一仙十、中美漲二十六仙、美日漲八仙、滙申九十七元四角五分、滙烟九十六元九角三分五厘、大洋九十六元五角七分五厘、滙水一百十八元、上海標金穩平、鈔票放盤一百二十一元四角、大價一百二十一元九角五分、小價一百二十一元二角五分、收一百二十一元八角、結局落二角、安四百十萬元、

大豆定期因華南及北地等帮買呈強、豆餅、豆油閑散穩平、高粱亦閑散穩平、

【上海十二日電】倫敦大條現市二十一片四分三、期市二十一片十六分十三、投機帮、印度買、中國賣、安爭不多、晦盤無味閑散、紐約大條現市四十九仙四分一、英美滙兌五弗一仙八分七、美日滙兌三十弗、中美滙兌三十五弗九十六仙、孟買大條現市六十盧比十六分五、標金九五三元八角、大價九五四元三角、小價九九〇元二角、收盤九九三元五角、

【又電】東滙、華北帮以一百十八元十六分五至一百十八元四分三盛賣、外銀買 較華北帮觀望、表示已足、安一百萬元、外幣、滙豐因銀轉強、並因南京政府之法令關係、花旗、華比、麥加利盛賣、華商繼續盛買、遂反漲、安一百二十萬弗、標金、浮把、華北、廣東帮賣、有因轉卯在即而收買者、於是穩平、

【又電】倫敦銀塊返縮、標金開價堅挺、嗣由中央銀行肯賣英滙、自耳義銀行肯出美滙、金情返虛疲後穩、東滙大連帮自一一八、三七五至一一八、七五市氣不佳、

歐美之金問題
美國發表購白銀總額

【巴黎電】英法滙價、美法滙價、皆屬平穩、惟巴黎人士確信英當局因逆料美元之再行減値、而謀有以應付之、果爾則美元既價、而英磅亦將隨之減値矣、今若干方面有此種時機未熟、傳說謂英磅折合佛郎之價格、最後將定爲七十佛郎、故所謂盎格魯撒克遜之通貨、其將來價格如何、今殊無把握也、職是之故、人乃注意於用金國如何抵抗英磅與美元吸力之問題、法國重要專家、以爲法國與瑞士之佛郎、賴有存金、予以充分保護、比國地位亦尚可保持、惟荷蘭與意國之通貨、則在比較上似易受攻擊云、

【華盛頓電】美國國務省發表銀國有實施後到八月二十四日爲止、政府以一盎斯五角一買收之總額、達五千九百六十五萬三千百十盎斯、一九三三年十二月二十一日以來、以一盎斯六十四二分一購進之新產銀總額、爲一千百六十九萬八千盎斯、

【巴黎電】據台賓方面消息、法政府對於日前一般人主張抑低佛郎價値之運動、並不惶慮、仍決計維持其圖幣之金本位、政府顧問與主要銀行家皆言佛郎實力堅豫 其致此之因素、一、爲法蘭西銀行之金準備超過佛郎八〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇枚、二、豫算收支平衡、三、政府鼓勵商業後興之政策、

全中國農作物
冬季播種面積統計

【南京專訊】實業部中央農業實驗所、爲明瞭本年冬季作物之種植面積、以爲估計冬季作物產量之根據、特就全國一千二百餘縣之農情報告員、調查民國念三年度各該地冬季作物之種植面積、而從事估計全國總面積、現已統計就緒、除青海廣西兩省因材料不完全、暫未統計外、茲將察哈爾等念省主要冬季作物之種植面積探誌於後、以供社會人士之參考、（以下統用市畝單位一千市畝）

小麥 全國共二萬九千三百二十四萬六千市畝

察哈爾	二、三九三
綏遠	二、六一六
寧夏	六〇四
甘肅	六、四二八
陝西	一二、三四〇
山西	二〇、八一二
河北	三七、七三五
山東	五二、七一〇
江蘇	三〇、二七一
安徽	一九、三〇三
河南	五七、三八三
湖北	一〇、六七三
四川	一二、四四七
雲南	三、七〇九
貴州	二、九七二
湖南	三、四五七
江西	五、八三九
浙江	四、八九
福建	三、〇一〇
廣東	三、九七八

（未完）

滿洲殖產銀行 最近將復活

對滿洲殖產銀行各債權者之……者、但交涉殖銀、故該行之復活、最近即可實現、照其幹部之意向、因尚未洞悉奉天情形、……極主義之協款、再漸次擴張、暫不作積極的活動云、

上海紗廠青島工廠 十月間可完成

【上海專訊】本埠日商上海紗廠之向青島建設之工廠計劃、已屢誌本報、現正在從事基礎工作、於十月或十一月即可完成、共設二工廠、紡錠機爲三四萬錠、其所出產之棉紗爲三十二支、大体以二十支及十六支爲主、每年出產數量爲六千包、細布一萬九六千包、豫定從來年起開出產棉紗布、同時日商豐田紗廠之新設工廠亦將開工、以青島爲中心之華北一帶紗布市況、頗見緊張、各工廠將展開激烈之競爭、關係者方面殊爲注目、

新豆品質 較去年見劣

新大豆之上市、三日在四平街爲最初、其次即不斷上市、起首一斗國幣一元六角、其後漸次低落、本日爲一元五角、與去年同期行市比較、雖無大差、但豆粒欠成與去年之四、三、比今年增加至一一、二、故關於今年大豆之品質、給關係者一大不安、

平壤產襪 銷於滿洲

以平壤爲中心所製之襪子、現在已向滿洲國人有獨占的販路、輸入數量年額約三十六萬打至四十萬打、價値約五十萬元、惟變由平壤襪輸入滿洲値十二、三萬打、今則增至三倍、因較奉天襪子工場所製價廉、故受歡迎云、

路局計畫配車 以謀輸送上市新大豆

已開始本營業之拉賓線、與滿鐵共同樹立輸送計畫、新京鐵道事務所輸送計畫、豫想如左、

▲江橋登市特產、（江下存貨二九、〇〇〇瓩中、登市品三十東九千瓩、▲北滿南部線、（哈市新市街高台並江下存貨中一萬六千屯內外、經外國商人北鐵公司由南部線輸送、）▲拉賓線、（河豆現存貨總數量八一、〇〇〇瓩中、江橋登市品九千瓩、經南部線一萬六千瓩、殘部五千六百瓩、爲經由拉賓線、其他合計拉賓線輸送數量達五萬瓩、

最近日本對外貿易 呈入超之原因

【東京十二日電】在前旬出超一千四百萬元之對外貿易、九月超上旬呈示入超六百七十、一萬四千元、是爲季節對外入超關係當局、均受衝動、今次入超原因、爲前旬交易、得豫想以上之好況、故今次入超、爲反動的現象、無須悲觀、比前旬減低率、輸出三成九分、輸入一成八分、品目上之成績、輸出生系、綿織物呈不振、生系減低、前途不容樂觀、綿織物輸出、亦比前旬減五成、是因最近棉花提高、裝船停止、其他小麥粉輸出減、乃是一時的現象、於次回出回復、鑵頭食料品、前旬五百萬圓、屬異樣、今旬百十八萬是爲常態、以上重要品、一律不振、則爲今旬入超之主因、棉花輸入二八萬七千担、（金額二千二百萬圓）各紡績公司收買棉花已熄、由九月下旬、棉花輸入呈漸減、今次急轉之原因、仍須二三旬之靜觀、大体爲一時的現象、

▲輸出

小麥粉	七八〇
鑵頭食料品	一一八七
綿織系	二二七一
生系	六八八八
綿織物	一一五八九
絹織物	一六一〇
人絹織物	三一四五
衛生衣	一三二四

▲輸入

小麥	五六〇
豆類	二九二
原油重油	二八一九
棉花	[illegible]
羊毛	五三二二
鐵	四六三六
機械類	三四七一
木材	七二三三

鄂省農產概況
去年產米四十餘萬石

【漢口特訊】鄂省土質肥腴、氣候濕暖、灌漑便利、頗適宜於農業生產、米、麥、綿、茶、棉花、烟草、菜子、菜油、及五穀、粮之類、每年產額爲數頗鉅、湖北省之土地面積、總共約有二三一、八八三、〇〇〇畝、其中墾値面積、約有一四四、四六〇、〇〇〇畝、佔全省土地總面積百分之四六、五左右、按本年度湖北民政廳發表之估計報告、省內各縣之耕地面積、連同漢口市在內、總共約二百三十餘萬頃、

◇……米麥……◇

省內之稻種面積總計約有二千二百八十六萬畝、約佔全省可耕地九千一百四十三萬之四分之一、每年產米數量、約在三千萬石左右、水災以前民國十九年產量爲三千九百八十四萬担、二十年內水災影響、數量不及十九年二分之一、去年全省產米數量爲四千餘萬石、實近八年來新紀錄、小麥生產量亦甚豐富、出產之中心區、以漢水及江一帶地方爲著、根據前農商部之統計、湖北省產麥量、民國六、七、八三年之平均數約爲二千九百三十八担左右、據近年工商部之統計、每年約有一千九百二十八萬八千餘担、在全國產麥之省區中、實佔第三或第四之位置、兩部統計之數字雖相差甚巨、但年產約千萬担亦爲豐富之產區、由此可知、

◇……棉花……◇

鄂省之棉產、實居現今中國境內第一或第二位置、據華商紗廠聯合會之統計報告、湖北之棉田面積一七、四八六、九六〇畝、產棉數量一、六四〇、一四八担、居全國之第二、又據中華棉業統計會公佈之民國十一年度棉產報告、湖北之棉田面積七、六二七、一五〇、產棉數量一、六三四、三五〇担、但據最近該統計會、廿二年湖北棉田面積爲八、一八三、六〇五畝、棉產額爲一、一七七、九九四担、已超過江蘇之產額、而占全國之產棉區第一位置、鄂省六十八縣中產棉者達四十縣以上、在長江流域者有江陵等十餘縣、在漢水等數縣、棉產額亦增至二百二十萬担云、

此外尚有茶葉、麻、絲、豆類、桐油等項、均爲鄂省出產之大宗、記者正從事向關係機關及團体調查統計云、

商況電訊

▲大條與匯兌（十二日前場）

倫敦大條 二一辨士……
現市 二一辨士……
紐約大條 四九仙……
孟買大條 六〇留比……
英美匯兌 五〇一弗……
日美匯兌 二〇……
中美匯兌 三五……

▲米棉換算

▲本埠物產（十二日前場）

▲商品市場（十二日前場）

▲滿洲行市（十二日前場）

▲特產發送（十二日前場）

▲大條與匯兌（九月十二日後場）

鈔票

定市

岩里別府淋藥

別府淋藥有夕飲翌晨奏效之功
別府溫泉著名 岩里家的家傳葯
藥價 三円・五円・十円
製劑本舖 別府市鶴水園（離塵莊） 合名會社 岩里天然堂 電話八七九番 振替下關八九四〇番

大連市監部通三三 岩里天然堂大連支店
全信濃町五九 山本快心堂
全對馬町五丁目 微笑堂藥房
新京（代理店）
義州眞砂町三丁目 天然堂藥局
旅順市乃木町三丁目 田中商會
瓦房店東復州大街一四 盛進堂藥局
瓦房店 淺田十全堂
遼陽郵便局前 並木文光堂
鞍山北三條通 保健堂藥局
奉天府青葉町一四
奉天浪速通り角（代理店） 滿洲藥房
鐵嶺松島町 黑岩藥店
撫順東三條通 若松屋藥房
四平街祥發街 ハレルヤ藥房
新京三笠町 資生堂
蘇家屯昭和通り 小池延壽堂
新京府（代理店） 西澤杏雲堂藥局
海城小南門外 東亞理學治療院
哈爾賓埠頭區地段街一二九 津田宗計
哈爾賓道裡石頭道街 大塚日進堂藥房
吉林商埠地 旭昇影
開原昌圖通一番地 盛倉號藥房
安東縣市場通八丁目 森田洋行
間島（代理店） 龍雲堂藥局
間島吉林省志仁鄉 厚生堂
間島八道溝市 方臨洋行
北滿中東鐵路海林站 李允河
青島市聊城路六〇 永野間榮太
上海崑山路二一四 山田祥濟藥房
天津日界福島街 隆信洋行
七七之二 高橋時三

登錄商標權七種所有
岩里囑託醫師 多田秀範先生 診察
備有美裝「治療法」記入新聞名 函索即寄

寫千古名泉的
別府皮膚藥
三十錢、五十錢、一元。（訂購時請寄郵票可也）（用郵局匯兌）

日本國產崑德勞魯縫紉機器

〇大日本製造優良縫紉機器 然超越歐米縫紉機器以上
絕對保証永久使用
型錄進呈
第三種十五型
手搖連蓋縫機（現金壹百拾四元）
一屜連蓋縫機（現金壹百三拾元）
三屜縫機（現金壹百三拾八元）
五屜縫機（現金壹百五拾元）
可與勝家媲美 甚或等而上之
滿洲總經理處 河島縫紉機器商會 大連市信濃町百四十九番地 電六六八四番

各地新聞

小偷乘夜窃驢

【彰武】邑南五分署界。王家街住戶高文祥家。於本月七號。家畜之驢。因夜被小偷窃去二頭。其家人知覺。小偷已杳如黃鶴矣

日承認我國紀念日 奉垣積極準備
規定典禮儀式暨講演資料 招集村民學生俾普遍瞭解

【奉天】爲祝賀九月十五日之友邦日本帝國最先承認滿洲國第二週年紀念日。奉天省市各界。均已決定辦法。正在準備中。詳情已誌前報。玆者瀋陽縣公署奉教育廳令。規定紀念典禮之儀式。及講演之資料。該縣奉此。昨已通知四鄉區村各校。令於當日舉行祝賀儀式。並開講演大會。各校長招集村民及學生全体聽講。俾使村民普遍瞭解云。

紀念日慰問友邦傷兵

奉天省公署教育廳。爲慰問爲滿洲國奮鬥之友邦傷病兵。表示感謝之忱。並謀兩國感情之融和起見。玆擬定慰問友邦傷病兵計劃案。定自元年九月十五日。于舉行紀念祝賀式後繼續施行。玆將該計劃案之細目錄之如後。

一、慰問地點及補助

地點（衛戍病院所在地）	傷病兵員數	文教部補助金額
奉天	二百名	五十元
鐵嶺	二十名	五元
遼陽	六十名	十二元
安東	十名	三元
湯崗子	五十名	十三元
連山關	二十名	五元
錦州	六十名	十三元
海城	五十名	十元
洮南	三十名	八元
公主嶺	三十名	六元
鄭家屯	十名	三元

一、組織　一。奉天省城由省市立各校每校選女生二名。省立女子師範省立一女初中。省立女子職業。女師附小。男師附小。及市立小學十九校共四十二人。二。各縣省立學校由附小選派女生二名參加縣立各學校。女生內慰問之。該但縣境內如無衛戍病院時無須選派。三、各縣仿照一二兩項辦法就縣城內學校選派學生組織云。

一、慰問方法　一。奉天省城省市立學校學生屆時由教育廳市政公署各派一員引導慰問之。二。各縣由教育局或教育股派員一員引導。三。以文教部之補助費購買手巾。胰皂。信封。信紙等慰問品。四。根據前列傷病兵員數准備若干學藝品同時贈與（每傷兵贈圖畫或手工等各一份以初小三四年。高級一二年爲限並以含有日滿民族親善民族協合意味者爲最善）五。由代表學生中選一精於語言者或由引導者向傷病兵致詞。

一、其他經費（含赴病院來往車馬費）省城省市立學校。由該校負担。各縣由縣公署籌給之。

防空展覽大會 慶祝日舉行

滿洲防空協會奉天支部爲期一般市民防空知識之普及及徹底謀防空之完備起見。特與人類愛善會主辦防空展覽大會得獨立守備隊。特務機關。總領事館。奉天省公署。市政公署。奉天憲兵隊。區司令部。第一軍管區司令部。瀋陽警察廳等在奉二十九個機關之後援。實自本月十五日起至廿一日止。每日午前十時至午後八時在三經路市立第一小學校舉行。前二日有日語說明。後四日爲滿語說明。歡迎市民參觀。大會之展覽品如後。

一、巴諾拉馬式場面。學國緊張之秋。陸戰。海戰。敵軍根據地之空襲、若被襲擊則。…一厘之組織。都市空襲之慘狀。

二、燈火管制。育巴斯。一、關於燈火管制。（數種）二、關於防空之軍器。（六張）三、關於防空法。（六張）四、關於爆彈。（四張）五、關於烟幕。（二張）六、關於消防。（三張）七、關於毒瓦斯。（三張）其他像片。（百張）防毒口嚢（實物毒瓦斯標本）

三、精神之國防。御神座天照大神之御神像。皇道王道。覇道。日本和世界之比較圖。神秘之蛇輪。（已夫利默孫密々結社）向西征之天軍。日本武尊　其他。

四、軍部實物出品。（數種）

五、軍部貸與之愛國電影。（數種）又爲圖空防之鞏固與純熟起見。本月十八日在郊外實施大爆擊演習云。

防疫特派員 報告注射人數

【奉天】省公署據遼源地方百斯篤。防疫特派員春日防疫官。最近報稱該地百斯篤已漸漸終息。並無新患者發生。然而仍應徹底預防。對於危險地帶之汽車乘客。實行檢疫。並與各地聯絡。電請協助。該防疫官。自出張以來。預防注射人數。爲九九八五名云。

聯絡滿日婦女 舉映電影會

【奉天】婦女協會。爲增進日滿婦女感情、實行國際種族親善起見。玆與日本愛國婦人會奉天支部聯合。並得省教育廳及市政公署之後援。特定於本月十一、十二兩日午後七時至九時在大南門內市立第十小學校。及第十五小學校二處。先後舉行電影演映會。凡各校女生及一般婦女均所歡迎云。

北陵賽馬 規定票劵價目

【奉天】國立奉天北陵賽馬場。主辦第二次奉天秋季賽馬大會。玆定自月之十三日起至二十四日止。在北陵舉行。勝馬票價五元。投票劵一元。參觀費二角。屆時開會。當呈盛況焉。

解送犯人經費 應歸檢廳

【奉天】省公署頃訓令云。「爲訓令事。據東豐縣公署呈爲解犯費不在預算。而解送犯人又不能墊欵。則有擅支之嫌。呈請又恐貽悞公事。究應如何辦理。請予核示等情。前查解犯費屬於司法經費。應由高等檢察廳妥定辦法。以重公事。際此地方財政支絀之時。勢難一概緩墊。事變前各縣所墊司法經費多未償還。此後務宜審愼。自康德元年度起。解犯費一体不得再墊以免紊亂財政。並函高等檢察廳查照辦理云。

全國陸上競技大會 縣署決定代表

【奉天】大滿洲國体育聯盟。爲決定康德元年度。奉天省事務局。奉天省陸上競技選手權大會計。以便參加全國大會計。拉定於本月中舉行全省陸上競技大會。詳情已載前報。玆者瀋陽縣公署爲決定本縣競技之代表。以便參加全省大會計。乃於十日由教育局招集縣立中學校長討論結果。依照本夏全縣運動會爲標準。選拔成績合格之選手爲代表。當決定夏栢山等十八名。各員報名項目如左。

夏栢山	跳高　二百米　八百米
趙玉琛	鐵球　鐵餅　二百米
任樹岐	百米　跳遠　三級跳遠
王義	百米　二百米　四百米
杜久福	四百米　鐵球
王永志	四百米　八百米　一千五百米
郭業勤	四百米　八百米　鐵餅
關榮芳	跳高　鐵球
洪常樹	跳高
李寶堂	百米
李鳳翔	百米
賈鍾麟	四百米
劉德雲	四百米
董希哲	百米　鐵球
鄭大庸	百米
王公卓	百米　鐵球
王公卓	四百米　八百米
劉慶江	五千米　四百米標槍
趙吉祿	八百米　一千五百米
王鳳章	百米　跳遠　三級跳遠
崔文禮	八百米　一千五百米
馬魁寶	百米　跳遠　三級跳遠

百米　史永享

路局競技 因故延期

鐵路總局主辦各路局對抗競技大會。原定於本一日舉行。玆因北鐵南部線之炸車事件內有運動選手十餘名遭難死傷。因舉行慰靈祭。運會遂延期。改定於本月末舉行云。

規定檢棉工資 劃一爲十二元

【遼陽】縣境除西北一隅。不宜植棉外。其餘各地種棉者。佔全縣地數十分之七。於檢棉婦女。異常缺乏。因之工資高漲。本縣當局爲体恤棉戶起見。飭令劃一檢棉工資爲十二元。傭工者不得多索。僱人者不得少給。此公平之價也云。

待警備完善時。即行出發云。

新京馬政局 來遼驗馬

【遼陽】由新京馬政局派員到遼。檢驗騾馬。祗因滿洲昔日馬種不良。經此番檢驗後。擬改良馬種。於是日昨在城內爐灰山廣塲。招集一區騾馬。逐頭查驗。優者嘉奬。一區驗畢。當下鄉檢查矣。

組織視查團 赴關東州參觀

【遼陽】教育局長陳子政氏。現組織教育視查團。擬赴關東州一帶參觀。以資借鏡。睹其善良而模仿之。參觀人員。爲公私立中學校長。計數十人。

二道邊 兵匪一場鏖戰
大隊長率屬奮勇攻擊 匪方負創已潰竄盤界

【海城】縣警察大隊長韓德生。協同警務局藤田指導官。及通譯李煥章等。統率官兵三十餘名。同乘自動車當於日前。會出縣出發。開赴六區搜剿匪賊。當抵駕掌寺即四出偵查。聞得及至八日下午二時許。六區境。關家舖地方。曾盤踞有匪首高明山。東升好。天下紅。西霸天。局勝。訪友等。集聚黨羽。約一百五十餘名。勢欲乘機思逞。該隊長得訊後。當督率所屬。及騎兵隊。並六區之保甲自衛團。共計一百六十餘名。一同由駕掌寺出發及進抵二道邊子地方。約在下午三時許。即與該幇匪等相遇。雙方互擊。匪勢不支。遂敗退至老君爐。大楊家舖一帶。該隊長仍率屬猛力前攻。槍林彈雨。奮勇殺敵。迨至九時許。匪等終久難支。勢將瓦解。遂紛々潰竄。似向盤山一帶逃逸。是役計擊斃匪人六名。傷匪四名。救下人票五名。並毛驢一頭。及檢查警察隊。僅士兵劉廷玉。小腹受有微傷一處。現正調治中。匪方負創。竄向盤界。而大隊長以貪夜天黑。未便窮追。我方可謂大獲全勝。且現在六區境內。已告平靜。該隊長除隨時督飭六區警團。嚴加防堵戒備外。已於九日午後四時許。由大隊長協同指導官等。督率所屬。奏凱旋海。聞約於一二日內。再行出發。作根本澈底肅淸。六區匪患若該隊長者關心防務維持治安。其造福地方誠良多矣

【圖即造福地方之韓大隊長】

協會慶祝會議

【海城】滿洲國協和會。海城聯合會長張芝山。金渭清。黨子揚等。前曾召集所屬。各職員。及各關分會長等會議。爲討論關於。擧行九一五。日本帝國。承認滿洲國。二週紀念。祝慶盛典。援助縣公署。著手籌備。一切進行事項云。

縣農會會議 徵求各區意見

【海城】縣農會長趙庚南。前曾通令所屬各區鄉農會長等。爲擬於本月下旬。召集全境各農會長。及村長等會議。仰各會長等。須以已見嗣先預備議案。以便屆時。提出會議。論討公決云。

大安遇難屍體到孤 大鹿島亦發現屍體

【大孤山】自大安丸遇難後。本鎭被難家屬。紛至肇事地點。認領屍体。日昨（六日）由趙氏溝。（距四道溝不遠）隨帆船運孤。共計屍体二十五具。（係被認領者。聞尚有多數未能撈出。）大安公司爲厚恤被難者起見。除每名發給棺木一口外。並發給恤金國幣五十元。當屍体抵孤時。被難家屬。哭不成聲。厥狀之慘。非言能喻云。又本月六日據由大鹿島來孤者云。大鹿島附近。日前發見屍体多具。（係大安丸遇難者被浪沖流而抵此）當被該島帆船撈獲十一具。本鎭被難家屬。紛至該島認領。然死者皆不是孤山人。本日。（七日）大安公司購棺木十餘具。赴島收殮。靜待認領。望外埠被難者。曷速來領。免死者抱無涯之戚也。

天氣奇寒 稼穡大受打擊 粮漲貧民叫苦

【騰鰲堡】近日以來。天氣雲來霧去。溫度低降。氣候非常奇寒。身着棉衣。頗爲適宜。當此秋節。日麗風和。穀實成熟愈速。經此天陰氣寒。不得日晒。稼穡受打擊。棉花含苞不放。高粱。青豆。子粒縮小。綜以上之原因。由丰收。大有減收之槪云。又鎭街之粮行。曾有一次之飛騰。未幾亦即回落。詎料于昨八日。高粱突暴漲。每斗由九角五六。漲至一元一角有奇。以致秫米。每斗一元二角。其餘雜粮之價仍舊。當此青黃不接。食粮突漲。一般買米者。無不叫苦云。

牲畜秋市開集

【騰鰲堡】鎭街之牲畜市場。每屆春秋二季。交易極爲興盛。轉瞬深秋農事漸忙。騾馬牛驢。又爲當務之需。因而秋市。又開集矣。每集上市之騾馬。不下五六百匹。行情頗爲平穩云。

實行檢驗妓女

【撫順】本縣警務局。近鑑於奉市妓女衆多。良莠不齊。以向來又乏管制。故多有帶病營業者。因此貽害青年。良匪淺鮮。今爲徹底預防計。聞委警務局囑託醫師張酒唐。於每星期（或一月）檢驗一次。有病者赶速醫治。無病者照常營業。如此愼重。將來黴毒養成所之稱號。或能取消歟。

五齡小兒被綁 復經農人送回 其父母之欣喜異常

【岫岩】本邑一區西北營子村。住民李子岐家。於前突去胡匪數名。將伊五齡小兒乳名文子拖去勒贖等情。已誌本報。玆查匪首去後。聞報字係平滿洲幇。槍械整齊。幇內尚有女匪一名。年約雙十。如紅蝴蝶之武孫二娘之威。在匪堆裏兇惡無比。對於所綁之肉票。其毒辣手段。令人有所難堪。不知因何。於昨該李文子經一王姓農人送回。其父母之歡喜。而雀躍莫名之至。帷據該農夫所稱。該平滿洲正盤踞一山澗之中。忽被其他帮匪包圍。雙方激戰三小時之久。該匪始棄票逃走。繼匪去後。聞有小孩啼哭之聲。窺視良久。故敢出而訊問。幸小孩聰明。告知住處。己特將小孩送到李家云云

又訊。本月廿九日晚九點鐘一區廟溝村姜福德家突去胡匪三名。二人進屋。一人在外。其進屋之匪。一手持洋炮一手持長柄鋼刀。未容分說。即將姜某叔父捆綁。用皮帶暴打。逼索財物。嗣因未遂所願。又將姜某之母用刀刺傷左臉。所幸傷痕不重盤踞一小時之久見無錢財可圖。故呼嘯而去云

姦夫毆打淫婦 本夫警署控告

【遼中】本邑二區前鴉狐嶺子村戶。有康信久者。家道富有。帷伊性嗜漁色。數年前曾與族弟康寶淸之妻。即有曖昧情事。該婦現年廿六歲。頗具姿色。自過門後。即不安于室。遂與族兄通姦。始則陳倉暗渡。繼乃棧道明修。往來不忌。出入不避。卿々我々難捨難離。已數度寒暑矣。詎于八月廿一日。不知因何事故。先則口角後由康信久大發雷震。將情婦大打特打。現經魯仲連出爲調解。昨訪聞該婦已身懷六甲數月。今番突被情夫痛毆之下。恐遭墜胎流產之虞。現其本夫康寶淸。以恥辱難堪。綠頭巾已不願再戴。日前乃赴二區茨榆坨警署控告。而康信久恐遭罪責。業已聞風潛逃。致此案如何了結。尚難預測云。

電灯廠動工建築

【岫岩】本縣電燈分廠。日前標購地址。建築房屋等情、已誌本報。玆該廠址址。現已購妥城內趙家碾房之園地一段。大興土木。動工建築。約於十月落成放光。將來岫城街巷。再不致黑暗云。

甜桃登市 購者頗多

【朝陽】三區本係環山圍繞。河水縈帶之區。而物產豐富者。惟一是甜桃。故於近日來。均皆登市。每日車載馱絡。繹滿道城市中。大街小巷。攤床堆積如山。担挑提籃。沿街作買作賣者。頗不乏人。似此良好菓品。廿美異常。不但均能適口。而且價值尤廉。此三區一大出產也云。

錦縣之將來

【錦縣】國務總理大臣鄭孝胥氏。前日由新京抵奉。今日由奉到錦。錦縣々長馮廣民氏率領各機關首領。前去金家屯迎接洗塵。據新聞記者報告。鄭氏此番行旌。係由新京乘飛機而來。在奉止住一宿來錦、暫示休息。便登機往熱河。在熱回頭。許到錦縣城一遊。夫國務總理。爲一國之總首領。不以縣區爲卑僻。竟而駐足觀覽。親身閱邊。爲國忘家。破塞上之天荒。開發錦縣之地。將來變錦爲省。吾錦前途大展不可限量也云。

合謀詐財

【錦縣】東關簍舖街。李向陽者。其人居心叵測。奸詐已極。平素好弄邪錢。私賣鴉片嗎啡等物。不料同街有王姓婦女。暨劉姓婦者。時常亦偷窨鴉片。該二氏自營此業。李向知受王劉二氏之影響。口漸蕭條。自合三五同類。辦作稽查狀態。於是糾往劉王家云說。我是專賣署的。正搜查之際。李某前去解圍。關說利害。對王氏洋三十元。劉氏洋二十元。二家無錢。籌措當號歸還。似李某合謀詐財。舍而不露。人面獸心。可惡已極。若不嚴爲查禁。一般藉端詐財之徒。果何以取締無形乎云。

夫婦口角 憤吞鴉片

【彰武】於昨八日有城內住戶（姓名未詳）夫婦二人因家務閑事口角。以致怒生胸中。男發虎威。女動獅悍舌劍脣鎗。兩不相下。後經鄰舍解勸。雙方始停戰爭。而婦頓生厭世之心。私吞鴉片。幸知時尚早。未登鬼籙云。

警官勦匪 傷斃悍匪三名

【遼中】五區達都牛錄。警察署長康育東。自屆青紗障起以來。深恐胡匪乘機滋擾。宵小藉隙蠢動。伊即不辭勞怨。不避辛艱。遂嚴加搜剿。晝夜防守。詎于月之四日。據報探偵悉。有帮匪野龍者。往來台遼沿邊一帶。肆行竄擾。而該署長聞報之下。不畏艱險。立率警團二十名。冒雨出發。跟踪緝拿。及行至台安界九日地村。突遇帮匪約二三十名。雙方兵匪互相開槍。鏖戰一小時許。結果格斃匪帮砲頭馮海龍一名。又擊傷從匪小北屯二名。當場擊散。乘天降大雨之際。向台安七區境內逃匿。除一面知會該縣警團協力搜剿逸匪外。復一面帶警返署具報上峰。聞該股帮匪。已竄擾多日。此次由警團奮力痛剿。足使群匪裹胆。不能成夥。再肆搶掠。近日五區界內。安謐如常。實署長康君督剿竭力。防範得當所致也、是爲誌之云。

秋高馬肥 蒙人競相賽馬

【彰武】浩々曠野。遠不見一垠。每見潮風凜冽。則黃沙迷日。白草生烟。晨星瞭亮。暮馬悲鳴。胡笳互動。爭秋高氣爽。草實馬肥。而蒙人競賽乘馬慣技。不啻興高彩烈。樂何如之。三々群。成在荒野長途之間。策馬一呼。爭爲奔前其快如箭、風驟兩旁。觀者眞爲樂也、南人駕舟、北人乘馬信有之也。

警騎一中隊 斃匪獲槍

【磐石】駐防太平屯之警察騎兵第一中隊長孫德英。率領警隊在外放卡。適遇胡匪由卡路過。立時開槍射擊。當塲擊死胡匪二名。得獲手槍二棵。匪衆逃去孫隊長爰於當日將匪首槍械一併送縣云。

因小偷行竊 致同室爭訟

【磐石】東關常宅院內。有王姓張姓等四家。租房兩間。分居四炕。日前裏屋南炕之周姓搬走。於前晚間小偷乘隙由南炕窗上玻璃口間爬入。偷去裏屋北炕之王姓大衫一件。偷去時。翌晨王姓見已被竊。衫內裝有國幣十元。事與外屋南炕之張姓有重要嫌疑。爰於當日報經警局當將張姓傳去看押云。

市處調查房租 作徵收房捐標準

【吉林】市政籌備處程處長。以徵收房捐準則。須依照現時房屋租價而定。玆特派徵收課員劉慶祥。事務員張國勳。賬主書。馬忠武。胡鎭海等五人。按照各署區域。分所實地調查房屋之詳細租價。並由警察協助。以利進行云。

查獲胡匪陳學成 搜出手槍及子彈

【吉林】東關三區怡春里分所。局員趙雲祥。帶同班長龐立山。警士孟昭信。李春生。孫福全等。於月之七日夜八時在管界怡春里東外五經。路檢查行人。查獲胡匪陳學成一名。當由腰內搜出六輪子才槍一支、子彈六粒。並帶有僞造之新京梅町四丁八番地植土木組出張所袖章一份。即時逮捕送廳依法究辦云。

吉司令再度出發 赴洮南一帶閱兵

【吉林】第二軍管區司令官吉興上將。前赴延吉一帶閱兵至本月五日始歸。於六日竟又再度出發。赴洮南一帶、檢閱駐防騎兵各旅。隨行者有陸中校副官。趙少校參謀。及衛兵數十名。先至新京、轉道梨樹、赴四洮沿線通遼洮南等地云。

司機姦拐少婦 省令解雇法辦

【吉林】省公署總務廳汽車司機張廣禮。姦拐未滿二十歲之有夫之婦。現被本夫張世傑在省署呈控。省署准理後。業將張廣禮解雇。並送交檢察廳法辦云。

蓮尾科長歸國

【營口】營口航政局工程科長。蓮尾誌藏。現因某項事務。乃於日前由營赴連。搭乘輪船。就歸國之途。約公務畢。即行返營云。

鹽署擬在通化 設立分所

【營口】中央鹽務署。鑒於通化縣。宜設道通化鹽務緝驗緝私分所。而重鹽政。當經該署委派本署產銷科員張鴻猷。任該分所長之職。聞該氏奉委後。即行前往通化。籌備開所容訪明續誌云。

呈報銷耗子彈數 嚴禁抵換舊印花 各錢莊業限期取消

【安東】本埠警務局頃奉省警務廳令略謂。現各縣胡匪迭次擾亂地方治安。曾經各縣警隊担任剿捕全責。究竟銷耗子彈共有若干、尙未徹底明瞭。特於日昨通知各縣警務局。限日內務將剿匪銷耗子彈數目。屬實列表呈報。以資備查。而便照發。聞警務局奉令後。已一具實呈報云。

【又訊】法院消息云。現高等法院。近查司法收入、所貼之印花。各辦理人員。時有盜換抵用情事。殊屬非是。特於昨道令法院。嗣後登記費訟費等。所貼印花。槪由各該院書記官長。負責塗消。以免盜換抵用之弊。聞地方法院奉令後。已飭屬照辦云。

【又訊】本埠縣公署頃奉省公署訓令內開。案查各縣錢莊更多。遵照銀行法。除銀行外。其餘各錢莊。均限期取消。凡資本較少之錢莊。均依限期取消。以資整頓錢法。而免紊亂金融云

勘災委員 先後回縣

【公主嶺】本年五六月間。陰雨連綿。山洪暴發。河流泛濫。凡較窪之地。均被浸成災。曾節々村長先後具報有案。惟縣長採公關心民瘼、除先將成災地畝。槪數分別電部省署。及民政部外。爲求確實數目。以便轉請救濟起見。分投派出各科局職員。赴各區實地踏勘。被災地數。期無冒濫。頃聞派出各勘災員。均已事竣。紛紛携帶成災地畝花名淸册回縣報告。並均取有各村長結明切結。冒濫一層。當可勿庸顧慮。至成災地畝。全縣總數容訪明續誌云。

一塲秋雨一塲寒

【昂昂溪】本站近來天氣陰晴無常。而尙未連陰降雨。不意自七日午後。即小雨紛紛。竟連夜未止。八日一日之間。亦未放晴、九日陰雲尤甚。不特路途泥濘難行。而氣候亦因之寒涼異常。語云一塲秋雨一塲寒者。誠經驗之言也。

穿窬賊光顧小商場

【昂昂溪】本站商市街（頭道街）中間路北。新小商場。滿洋百貨店。於日昨七日夜間不知何時。被穿窬賊光顧。由門前西壁下。挖一大洞入內。竊去洋服衣褲。及其他物品等多件。約計共値洋數百餘元之譜。於翌晨八日早開門時始發見。當報告主管之東分所。該所楊巡官聞訊後。即前往查勘。并飭警上緊嚴拿。務期必獲云、

菜市興盛

【昂々溪】本站東八午市。菜市近日熱鬧非常。每早自三四時許。即有買賣者前往。至八時後。方始散市。現下菜販衆多。致出攤者多。陳設於市場以外之大街上。足見其興盛之況。近因各種蔬菜。多已成熟。賣買者更爲倍加。一般附近住戶。亦多赴市購買。比較市商稍廉有半云。

辦公云。

秋季淸潔 日警察署檢查

【營口】日警察署。現以夏去秋至。關於秋季淸潔之檢查。亟應規定日期。以便淸潔檢查。經該署規定檢查日期如下九月二十五日。旭街牛家屯一家子等。廿六日。旭街西側千代田街等。廿七日。千代田街西側青堆子街等。廿八日舊市街一帶云。

泰東副葉

小講壇

梧桐談

南

也許是從小生在鄉間、受大自然雄偉美麗的影響、很深的關係、對於動植物特別感有興趣、而且十分愛牠們、其中尤以植物最能使我歡喜。理由自也說不出、不過總覺得欣々向榮的樹木、是自然界惟一靜美的東西、而且是永恒的性命的象徵、更因爲各種樹木各有一種孤特的品格、還種品格是世間無上的美麗。

小時候讀教科書、讀過「梧桐兩株、枝高葉大、霜降後、葉漸黃、西風吹來、落葉滿階。」這一課、使我一直存留在腦上、迄今未能忘記、因爲當時齋植有兩棵幹材挺直、皮緊而光滑、尤其是那青面紋細的樹皮、和翠而多蔭的葉、眞是賞心悅目、近人章士釗曾以「孤桐」爲名、大概取其挺勁之材、具有讀書人高傲之氣。

梧桐至秋、時落葉頗早、故古人有「梧桐一葉落、天下盡知秋、」之語、但有一句俗諺云：「梧桐大如斗、主人搬家走」這好像說大梧桐是一種不吉祥的樹、其實不然、人家齋閣之前、多植梧桐、且多詠於詩歌中、有「鳳凰非梧桐不棲」之說、可見受崇備至。

梧桐的效用、也是極某廣多、因爲木材白色、質料輕軟、所以古來樂器如琴瑟、琵琶等多取用之、這是屬於清雅的用途、木材內含有黏液、可製泡花、爲舊式婦女梳理髮髻所不可少的東西、掌狀分裝的桐葉、其部爲心臟形、若投在厠所中、能防蠅蛆的繁殖、還眞是一種奇特的事情、桐子糖更是人人喜歡吃的、蓋其氣味淸香的。

但在摩登的年頭兒、梧桐好像大倒其運、比如說：弄樂器的人、可以化數百千元從外國買一隻華娥鈴、拉起來能人涕泣交加、理髮則有司丹康等等、這樣一來、梧桐就沒有什末用處了、

初秋故都巡禮

衛生局成立後成績卓著 學校開課全城頓見繁榮

卓著

【北平通信】一場秋雨一場涼」、一星期來、秋風颯々、暑氣漸消、年來消沈的故都、到了這時、愈顯得門庭冷落車馬稀、「不過、走在北平的街市上、人依然是不少、塵土依然在飛揚、我們愈覺憂傷、自從袁市長到任以來、北平的市政、的確有了一番的改革、不過放眼看來、作的常々不如說的多、成績最良好的、要算是衛生局、自從八月一號局成立以後、平市上的各種衛生車輛、每天在市裏穿梭般的急馳、拖穢土汽車、電車噴水器、汽車噴水車、路輾、綠色的小穢水車、到處可見、較大的街衢、較前淸潔得多、小胡同還是不大乾淨、那一部分是居民的習慣問題、而非政府的責任了、公務局也大興土木、前門外的五牌樓商店、都已被勸拆除、工程不日完竣、宣內大馬路也修起瀝青馬路來、公安方面、對於警察的指揮、大加整頓、「靠左邊走」的規則、警察的手式、也訓練漸熟、雖然手式的機敏捷、遠不如有租界地帶的津滬巡捕、但是把兒人打揮、天冷插手的京城警士、變得精神煥發、也眞是件不容易的事、凡是十字路口、都安置了一個圓形的石台、上有傘形的布頂、警察可不避風雨、常川守望了、幾個月來、城內外分明顯出不安靖、搶案、自殺案、暗殺案、綁票案、層出不絕、探警們忙個不休、因爲經驗的關係、往々頭緒弄得不甚淸楚、年來戰區逃兵的流散、關外閒員的入關、把當年國都要邑、昧得如此不安、實在令人感嘆萬分、

九月初、各學校相繼開課、北平的學生最多、公寓 文具更店、書店、小飯店、娛樂場都要依靠他們在這不景氣的市面裏支持着、西單牌樓一帶商店、近來因了學生的增多、日漸繁盛、已有超出前門大街的趨勢、琉璃廠是學生用書的大本源、主顧自然是不會少的、不過亦比從前大々的蕭條了、有些學校還沒有開課、也正都在最末次招生中、今秋開學、國立兩個專門學校、同時開課、藝專新生榜已批露、校舍最近全体修理一新、新建築不少、新生一百四十名、日內到校報到、体專新生試卷正在批閱中、出榜期近各科教授校、正在分途延聘中、

娛樂、向來熱鬧、尤其是在秋天、尤其是國劇、電影院當然沒有天津好、光陸、平安的票價、也比天津便宜、舊劇界、當然要算程硯秋最能號召、譚富英最近忽然也特別能叫座、戲劇學校算是壓倒了富連成、李桂雲在平的叫座能力絕對不下天津、

今年、城西特別熱鬧、萬壽山的房子、完全租出、香山飯店也沒有一間空房、由西直門開往香山的長途汽車、臥佛寺最近修飾一新、廢曆七月十五那夜、很熱鬧一番、直到現在、城西消夏的客人、還沒有減少、

秋風高爽、我們看不見故都居民的振作、暑氣消逝、我們感到故都仕女的衰頹、只好任憑這悠々的古都、漸々走向「老」「死」的途徑（知）

知足常樂

不見高山 那見平地

英劍

你那一位作苦辛勤的夫人、被幾個小孩子們一天到晚煩擾不休、於是肌肉消瘦了、皮膚黃糙了、弄々的精神、不免委頓、秋水般的雙瞳、不免滯飾、一天到晚。忙個不了、還那裏有修飾的機會、何來塗朱敷粉的光陰？何來憨笑詼諧的態度？可愛的丈夫剛從公事房歸來、一見夫人還種神情、不免要憎厭起來、由憎厭、而冷淡、而勃谿、而爭鬧、這是常々聽到的、

且慢、你該知道、如果娶了一位漂亮女子、摩登夫人、高跟鞋、長統襪、綢旗袍、金絲鏡、今天電影院、跳舞場、明天大菜間、咖啡館、麻雀四圈、公園兩躺、家政慢不經心、兒女置諸腦後、裝束果然入時了、姿態果然漂亮了、可是實上他究竟覺得怎樣？

朋友、醒醒罷！「不見高山、那見平地、」從此以後、你見了你那面黃肌瘦亂頭粗服的夫人、須覺得她可憐、莫覺得她可憎、須覺得她可愛、莫覺得她可恨、須覺得她可敬、莫覺得她可厭、更須處々原諒她、即處々覺得心滿意足、即處々覺得舒服愉快、此所謂「知足常樂、」

安談（三）

老宣

四一四 自交男友之風興、女子眼前固然增了許多假快樂、以後自己的身体、就失了眞保障、眞可謂「得不償失」！

四一五 男子有財有勢的日子、不愁無高朋滿座、女子年青貌美的時候、不愁無男友如雲、前者一朝財盡勢衰、必致求爲一普通小民、而不可能、後者、一旦年老色衰、必致求爲一花子老婆、而不可得！

四一六 一般貪心無厭的男子、全以爲「世人皆有死、惟我永不死」、一般狂交男友的女子、以爲「世人皆有老、惟我永不老」、歸總、前者害了別人、苦了自己、禍及子孫、後者便宜了別人、苦了自己、累及家庭、

四一七、慣離婚的男子嫁不得、慣離婚的女子娶不得、這兩種狗男女、習與性成、如同盜賊、不得機會則已苟遇機會、就要施其伎倆！

四二〇 和姦容易生子、是因兩性一意取樂、並無「立後」之心、生子之道、是神密的、越是鞠躬盡粹、他越不肯光臨！

四一八 女子是沒有准主意的、可是打定主意之後、比男子格外堅決、

四一九 欲生兒養女、須要夫婦和睦、身体強健、並要專心於某件事、不可稍存生兒育女之心、且要常期「獨睡丸」！至於看「房中術」、「玉女篇」、「性史」、淫書以及服春藥、全是百害而無一利、非但不能種子、反要自促天年！

四二一 夫妻間的某事、要順乎自然、不可如某書上所說的「科學化」、別的事可以拿科學化三字騙人、某件事決不可立異標奇！

四二二 現今某種書、對於男女間某種事、大談背逆陰陽、乾坤顛倒的舉動、假使此種邪說暢行、將來的小國民、必多啞吧與瞎子、至於如何必生啞子、如何必生瞎子、我不便細談、

四二三 有些娶妻專爲娛樂、有些人娶妻專爲生子、這全是各有所偏、前者是以女人爲「洩慾器」、後者以女人爲「孵卵器」

名言選

▲世罕有富自知之明者、（荷蘭）

▲行爲、猶鏡也、在鏡內能顯出汝之影。（貴推）

▲人多言「安於貧賤」、其實只是計窮力屈才短、不能營劃耳！若稍動得惟未肯安之？須是誠知義理之樂於利欲也乃能（張載）

▲野人不知有命名、（法蘭西）

▲非禮勿視、非禮勿聽、非禮勿言、非禮勿動、（孔子）

▲正、佑正直之人、（荷馬）

▲「仁」人心也、「義」人路也、（孟子）

▲貧窮 非罪過也、（德意志）

▲人有禮則安、無禮則危、（禮記）

▲良心安靜如枕睡、不怕雷聲震耳內、

▲靜坐常思古、閒談莫論人、

▲好名者心勞、（劉三九）

▲欲免大過、提防小錯、

▲只要心寬、勿用屋寬、（越諺）

▲人無知識、使僧人壺沸、（法蘭西）

▲非分之事、毋生忘念、（威廉第二）

▲與其得一充滿金銀之房屋、毋寧得一好名、（法蘭西）

▲治人、如修身、治政如理家、愛民、如處昆弟、（希臘）

▲一磅聰明、不如一磅命運、（法蘭西）

「中國文人的奮鬥」

胡蘭畦在俄作家大會講爲中國婦女界生色不少

【莫斯科訊】前任宋慶齡秘書之胡蘭畦女士、本日應第一屆蘇聯作家大會邀請、出席該會演說、頗博得聽衆歡迎、爲中國婦女界生色不少、女士之演題爲「中國文人的奮鬥」、

法國學者推論 近夏燥熱

今後十六年爲冷溫時期 太陽中黑點確關係氣候

【巴黎電訊】此間法蘭西書院之教授馬南博士頃在「小巴黎人報」發表一文、稱近年來夏季大氣燥熱、此一時期即將過去、今後十六年間、將爲冷溫時期、據謂距今在十年前、有一維也納學者名卜魯克納於研究若干之統計及文件後、獲得一種結論、以爲在已往一千年中、此冷熱時期、互相更迭、每一時期歷時約十九年至十七年、例如自一八〇六年至一八二五年多爲冷年、一八八六年至一九〇〇年多爲熱年、自一九〇〇年至一九一七年又多爲冷年、自一九一七年後至今又多熱年、故馬氏推斷吾人今又將入冷年時期、大概須至一九五〇年方能轉變、氏以太陽中之黑點確與氣候有關云、

聞診大意

梼屋

聞者言語選者、風也、即風疾蹇澀也、聲如從室中言、此中氣之鬱也、言而微、終日乃復言者、此氣奪也、謂氣弱不相接、言未已、停止半響複言也、衣被不斂、言語詈罵、不避親疎者、此神明之亂、即瘋狂也、出言懶怯、先輕後重、內傷元氣不足也、出言壯厲、先重後輕、是外感邪盛也、攢眉呻吟、苦頭痛也、叫喊以手撫心下、中脘痛也、呻吟不能轉身、腰痛也、搖頭以手捫腮者、齒痛也、呻吟不能行起、腰脚痛也、診時吁氣、屬鬱結也、搖頭言者、裏痛也、暴啼、風痰伏火、或暴怒叫喊所致也、坐而氣促、痰火哮喘也、言語蹇澀、風痰也、中年人聲濁、痰火也、診時獨言獨語、言談不知首尾、思慮傷神也、傷寒壞症聲啞、爲狐惑、上唇有瘡、蟲食其臟、下唇有瘡、蟲食其肛也、氣促喘息、不足以息者、虛甚也、平人無寒熱、短氣不足以息者、即痰火也、經曰、肝在聲爲呼、心在聲爲笑、脾在聲爲歌、肺在聲爲哭、腎在聲爲呻、口田無倫、譫語也、此爲有虛無實、無稽怒叫狂言也、此爲實証、鼻塞聲重、傷風也、卒口噤育反張、痙証也、鼻鼾語塞、風溫也、錯語呢喃、出言不正、熱証也、心下汩々有聲、先渴後嘔、停水也、喉中漉々有聲、痰也、腸若雷鳴、氣不和、濕也、雜病發喘、痨瘵聲啞、危病也、以上種種、若能細察、實能活人、

談日本文學（上）

周作人述 椿魂合譯

——譯自九月號日本「改造雜誌」——

「周作人爲魯迅之親弟、一八八五年生於浙江紹興府、與兄一同讀書於南京水師學校、一九〇六年去日本留學、初入法政大學、後轉入立教大學、對於日本文學深有造詣、現下於北京大學專講日本文學、有「域外小說集」「現代小說叢譯」等譯本、頗受多數讀者之歡迎、護筆勁峭、本稿從往京途中於旅館裏訪問在一晚間之談話中得來的、」

日本小說、從明治時代的東西一直到現在之諸作品止、被中國翻譯出來的確是很多、以理論方面自厨川白村的作品、至於普羅文學之藏原惟人氏的作品、都有相當的介紹於中國、而且、這些作品的具体之紀錄、在今年上海出刊之「□華學報」上很詳細、

在這兒就我能想得出來的範圍內、把中國最近讀日本文學之感想、漫然的述說一下。

起誰□作品先被讀過呢、我想還是漱石的章克標譯之「草枕」以外其短篇作品被翻譯者也不在少數、魯迅譯、「現代日本小說集」中也有漱石的作品、我就教於北京大學、教授日本語的時節、令學生讀「童子」、「我輩是貓」等東西、惟均持之以爲興味而讀他、我和漱石的作品、被譯者譯出來大約是讀者不容易受其感動與影響、若能讀到日本文則影響必大、例如魯迅之「阿Q正傳」我想大約還是受「我輩是貓」的影響罷、

漱石的作品、極不好譯、日本留學生有翻譯「草子」和「路草」、但其錯誤的地方很多、以此觀之、漱石的文章確是有點不好譯、尤其是「我輩是貓」、若想把他譯出有興趣、這是很難的事、

鷗外 我在以前介紹過他的東西、但是被人譯出的東西曾刊在「北新月刊」上、惟曾三次四次□中止以至於終了、短篇中 我能够記憶的祇有「沉默之塔」那□還有我譯的「昂屋」、「伊大、賽庫斯阿里斯」、這篇確□少見、「妄想」有人譯出、以外還有幾篇短篇作品

國木田獨步的作品、也是相當的被人讀過 我譯有他的「少年之悲哀」、還有其他的人譯過「牛肉與地豆」「酒中日記」等作品、獨步的作品、能够把作品中的人物活動的表現出來、故中國人非常容易了解、

高濱虛子的小說、我很嗜好、因爲他的東西□譯的關係、所以到現在也沒□一篇被人譯出、他的作品中之「滑稽詩人」我想很有趣、但是終以爲很長、是以也沒能够譯入「現代日本小說集」中、

我感覺樋口一葉作品的興味、若以獨步、鷗外、漱石等較之、就像獨具一格、如「比高」這等東西、好的固然沒有什麼差別、可是總有點德川時代的味道、因爲這種關係直接受其影響者甚少、我也沒有什麼感動、

日本小說被介紹最早的、大概是德富蘆花之「不如歸」能這本書誰都讀過、譯出這篇作品、還是民國以前末清的時候、不是從原文譯出、而是從英譯、翻譯的、譯者爲林琴南氏、其後、魯迅在東京的時候、曾有一回想由日文直接譯之、到底也沒能够下手、因爲英文重譯的關係、又是古文生澁使人難懂、所以現在誰也不願意去讀他、也許絕版了、

本文譯者林氏已經爲故去的人物了、

紅葉之「金色夜叉」未曾譯出、但是菊池幽芳、小栗風葉等作品、確是在民國以前似乎有人譯出、我能記憶得的幽芳之「姊妹」、就像在最近□書鋪廣告上看見過的樣子、

但是、像這些作品、和現代對於文學的思想全然不同、他翻譯□理由、並不是以鑑賞藝術爲宗旨、純粹以通俗小說興味起見、說他是專備驅着讀□消遣物也未嘗不可、因爲這□原□雖思想譯出其想也不能正確。

響濤文藝社主編

第三十期

目錄

談日本文學（上）……周作人述 椿魂合譯

蝶……西條八十 鶩霓譯

雨夜……（續）……波影

愛焰與恨海……迷夢

蝶

西條八十 鶩霓譯

雖然到了春天了、堤邊的櫻蕾可還堅固、又加□巴拉巴拉的降着冰雹、

我從牛込牛門朝着樂坂走去、因爲莫有帶來手套、所以拿傘柄手尖冷□厲害、

偶一留□、在自己的前面走着一個外套樣的男子。是個中年男子、剝成羊羹色的□套露在下邊的襤汚□染得飛白□綿衣、磨得偏斜了的□文織、舊而且大的蝙蝠傘——怎樣看也是個窮枯的樣子、

無力的、蹒跚似的一面走着、那男子時刻的□着咳嗽、我從後面聽着走去、

靠近了電車道的時候、那男子突然地用極大的聲吆叫着什麼事情了、

「……………」

我起初老莫有聽明白他的說話、不過那男子重復了兩回我纔明白了、

「Papillon」

「因爲什麼這男子咳叫着這樣有趣的話？」

在那一瞬間我心思了、這窮枯的男子突□獨語着「Papillon」

（蝶）……………！究竟是爲啥？

我偶然受了衝動的驅使、立刻想着廻到前邊一看那男子是何等人物、但是只是想着莫能够斷行、這夾當兒他已竟朝着電車線路折向右方走去了、

我一壁目送着冰雹中的那男子的蹌踉的後影、一壁在胸中咬緊了方纔聽的那句話、還眞那男子用法語那樣獨語了、然確實不是耳□的錯誤、

而、他究竟是懷着怎麼份心意而說出來那樣話呢？

我一壁疑惑、一壁、靜々地想起那春蝶的亮翅羽染在了那花粉上的柔軟的感觸來了、

「對啦、那男子是在冷雨中追懷着過去了的昔年的春晌、落魄的姿態、衰弱了的心。——噢！那該能怎樣寂寞呀？」

住了片刻、我想到這兒可就凄叫了、而且生了懷戀的心、還想着喚回來走去了的那男子呢、

同時那冰雹中蹌踉的過去了的那個黑外套的姿態、還很奇怪的疑惑到是我自身的影子了呢、

——一九三四年九月初旬譯——

雨夜（續）

波影

天風聽他老婆訴怨了一大套簡直於萬把剛刀刺入胸中！

——想個什麼辦法？我一天到晚在想辦法。我不是！宿一宿的反過來覆過去睡不着 你還覺着討厭麼？那就是在想辦法呢！作什麼闊綽的大事業、住什麼樣的大洋樓、吃什麼樣的大餐、穿……………

說着自己□着這太胡鬧了、如和他底妻子鬨笑一般、也不好意思往下□了、

他底老婆□惱了、

——對啦：這樣□天的樣子、你還不知憂愁、說夢話：念喜歌 這些事情用你想麼？俺就不會想了麼？天生是賤骨頭、受窮的東西、咱是够々够々的了！……………

說着她底淚珠兒從眼眶□出來、滴在天眞爛熳的孩子底面龐上、雨水漏□更厲害 彷彿就是這一家底運命淚！

天風再動々身子、濶一濶兩條腿、不緊不慢的頹喪地說着：

——你不要心焦！我心愛：我心在痛啲！上帝總有睜眼那一天、等着享福罷！

——呸：不要臉的、做那樣好夢啦、就像你那樣天々不是看小說、就是瞎寫些碎紙：懶得什麼也不肯做、說是這就能換錢來、天々這樣說、年々這樣說、老是這一套騙人的話

我可不信了哄傍人罷 管什麼活不幹就能換錢來、以此話、就是瞎掰罷！天天指着我給人家做點針線弄幾個錢來 那還行麼？還得養活着你 這樣不要臉的懶漢子：吃這頓 等那頓這是什麼過日子？房子也漏了、多少賺幾個錢 她也不能到這步田 呀！這…………

天風被說的有悲哀□慚愧□來了、覺悟了、悔恨已往的迷途 他這樣想着：「今後總得想個事做々、再說就這樣混下去也太不像事了 不叫人家笑罵嗎？一點大丈夫氣概沒有 整天價愁 傷着憤慨着作些文章、看些小說、也就是太丟趣味了、這樣□社會 這樣的環境、也不容許這樣的人存在哪！有件正業、那能遭妻子度苦惱、人的譏笑、白眼、輕視呢？應該我點事作々、就這樣決心！明天去……咳！上那去吃、作什麼事？這也是個難問題：有了什麼事情都行、祇能賺錢就行、苦力、作工……傭人……什麼事都可以幹！明天……明天……去、」

天風止想完了、盆裏雨水滿了、消了一炕、他底女人叫他把水倒了後、他也好像解決了從明天開始作的大計劃！——這樣天風因種□驅使、今夜、就與小說脫離關係了、時候在半夜以後他與他底的女人兒子伴着凄雨的夜聲：等着明天雨霽的光明來！

暑、投於老龍頭

愛焰與恨海（七）

迷夢

——第七幕——

時代 一九三四年的初秋

場所 離D都市最近的一個村鎭

人物 趙文發 趙忠君 警察甲 警察乙 鄉村人（數名但不登場）

佈景 村鎭的野外。

離村鎭不很遠的道上、道旁的草雖還在綠色、但是樹上的葉兒、已竟代有黃色了、飄々着向下凋落。道的南邊有山和一片的大森林、道的北邊有幾道鐵路線、是到D埠去的車線。

（這幕劇要畫一張背景、作佈景以表明初秋村外的景氣、幕□時茲在空荒的舞台、少住一刻趙忠君登場）

趙忠君：（上場作徘徊、思想狀、東張、西望、像尋找甚麼東西似的、）

鄉村人：（大喊）捉……捉……快捉……快……捉別跑了……快點！……快……追……！

趙忠君：（驚訝狀）啊！？……（細聽）……

趙忠君：（徘徊狀）……

鄉村人：（喊狀）快……快……快跑……快跑……快跑……他媽個筆的……別讓他跑了、……快捉……

趙忠君：（驚異狀）喂！來了賊了。……（睜着眼向四處張望、）……賊？……賊？……

警察甲：（吹警笛）……

趙忠君：（向發聲處張望）……

警察乙：捉！……快……捉……

趙忠良：（一向發聲處靜聽）……

警察甲：快……快……快捉……別……

趙文發：（驚慌着上場、戰慄着跑、作滑倒狀）……哎……

……呀！……我……可……！

趙忠君：（急忙的將賊按在地下、細看驚慌狀）你……不……是……爸々……嗎？……！

趙文發：（哭泣狀）啊！……是的！……兒呀！……（身子戰慄着站起）……

趙忠君：（驚異狀）爸々：你老還是……（去握着了文發的手）……

警察乙：快……々……跑……捉……！

趙文發：（驚慌着和忠君掙扎要跑狀）啊！來……來了……

趙忠君：啊！々！……（發呆狀）……

趙文發：（慌忙跑下場去）……

趙忠君：（預備跑狀）……

警察甲：（拿住繩子跑上場）

警察乙：（慌忙着上場）捉！快……捉……快……快捉……

別讓他……跑！……快……

警察甲：（捉住忠君）好！好小子！……眞可惡……混丈……可惡極了……他媽把子……混……

趙忠君：（被綁、掙扎□嘆氣）……

警察乙：（用脚踢了忠君一下）混蛋！可惡！……

趙忠君：（默泣）……

警察甲：喂！（冷笑）……

警察乙：哼！你還哭？好小子！……

趙忠君：（不語）

警察甲：哼！哭甚？不作賊不就好了、哭？（打了忠君一個肆留）哼！……好小子……眞是……

趙忠君：（凄慘着嘆了口氣）……天……哪！……

警察甲：天、還地呢？（又是一脚）……

警察乙：走！快走！我看你還往那跑？（又一個肆留）衙門去！……混丈東西……可惡急啦！……

警察甲：走！（啦着忠君下場）……

趙忠君：（跟着警察甲下場）……

警察乙：惡恨々的：混丈……東西……（下場）

——幕閉——

時事打油詩

北海雙虹榭大放河燈

張醉丐

舊歷中元節、平市各寺、循例均建盂蘭盆會、唪經禮懺、超度鬼魂、夜於水次、燃放河燈、以成善舉、考荊楚歲時記內載：「七月十五日、僧尼道俗、悉營盆供諸佛」註按盂蘭盆經云：目連見其亡母、在餓鬼中、以鉢盛飯、往餉其母、未入口、化成火炭、遂不得食、目連大叫、馳還白佛、佛言汝母罪重、非汝一人奈何、當須十方衆僧威神之力、至七月十五日、當爲七代父母厄難中者、具百味五果、以著盆中、供養十方大德佛、勅衆僧皆爲施主祝、願代父母行禪定意、然後爲定食焉、是日目連母得脫一切餓鬼之苦、目蓮白佛、未來世佛弟子行孝順者亦應奉盂蘭盆供養、佛言大善、故後人刻木割竹、飴蠟剪綵、模花葉之形、極工妙之巧、製成「盂蘭盆」貯以齋供、祭奠亡魂」此說雖屬迷信、習慣至今未除、北海雙虹榭主人胡井伯、特於是夕、製成蓮燈多盞、放諸河流、點綴秋光、亦盂蘭會之一段趣事也、採爲詩料、打起油來。

中元盛會建盂蘭、北海秋光畫裏看。製就蓮燈千百盞、隨風飄蕩逐微瀾。
大放河燈萬朶蓮、名園勝事樂悠然、佛家因果從頭想、救母當年羨目連。
若遇荒年餓鬼多、誦經超度又如何、拋開佛事談游戲、且製新燈漾綠波。
宜傳佛法度慈航、北海公園建會場、月影燈光相掩映、雙虹榭畔晚風涼。

漫話

復鶴

餓字的意思、是說：食在我的身傍、而我不去取來喫、所以餓死、換句話說、飯碗在我的手中而我不好々地用心揣着牠、自然要打破飯碗、因沒飯吃而挨餓了、黑暗的深夜、是要太陽來冲破、甚麼是人的太陽？有目的的奮鬥與努力、

諺云：「荒年餓不殺手藝人」可是在現今這個有力無處用的世界、手藝人也難維持生活了、

莫泊桑說：「當一個人」一次要是墮落了、就要常々墮落而且要墜落的更深了呢」青年們、你們趨入墜落之途了嗎、及早醒悞吧！

再生誌異

烟樵

生平不信鬼神、顧喜聽人妄言、有時鑿々有據、亦惟一笑置之、近頃得一事、則令余錯愕不能不歉、天下之大、無奇不有矣、

日者歸故鄉、友人爲余言吳江中學校長夫人鈕女士再生事、謂夫人病瘵、且以產後患傷寒、病益劇、醫生凌君與校長楊君譜、調護甚殷、鈕女士亦自知不起、臨終神志朗然、與楊君絮絮語家常甚備、伉儷至篤、死別自不勝懷惋、歷六小時始氣絕、陳尸廳事、舉家號哭、凌君以鈕女士胸次猶溫、未遽離、立尸側凝視、家人以病於瘵、恐傳染、以絲棉塞口鼻、凌君忽覩絲棉微動、好奇心生、去其塞、以手按之、果有氣息、乃令止哭、極聲呼之、宜徵應、少頃且呻吟矣、於是皆大喜、鈕女士張目若夢醒、見不寢所、衣服亦非常物、大驚異、家人以沖寒給之、扶挾歸原處、竟得再生、前後且兩小時云：叩以所見、茫然無他異、或言傷寒得大激刺、可不死、蓋風寒積纏、經澡身易衣、如服大劑、可藉以澡沌也、

教育局長張君言、南潯有某甲、執事鹽公堂、患病卒、歷一晝夜蘇、則道幽冥事甚怪、云見一宰官、自言是總管、將佃調、聞某甲能、欲擧以代、某甲力謝不敏、且陳家未經摒擋、有所依戀、總管堅留、某甲念及同里某之已故、資產相稱、擧之、總管云、某乙以生前爲亘室營建房舍、破平房家室、爲衆所控、在縲絏、其子且被召証質焉、某甲惶急不知所答、總管云、予君三月復生、度可從容處置身後事矣、某甲方躊躇、總管已拂袖起、糢糊間即如大夢始覺、問某乙云子作何狀、偵之、則方大病未起、益大驚、然亦惟有聽天命耳、稍事調養、即霍然而愈、執事如故、三月後忽復病、雖百藥無治而卒、當時或叩某甲

一個小說迷

△駕祥雲跌斷一腿

余友錢君自同里來、談及該鎮某南貨店學徒、因閱神怪武俠小說着迷、意欲駕雲、以致跌傷腿部新聞一則、亟錄之投寄本苑、以博閱者一粲。

吳江縣管轄同里鎮南埭、某南貨店學徒胡壽官（本鎮人）在該號服務、將屆三載、平日作事勤勉、頗得店主之垂青、惟最喜讀神怪小說、手不釋卷、大有廢寢忘食之概、三月二十三日晨、壽官因隔日閱某種神怪武俠小說、過於出神、且羨慕騰雲駕霧之奇、是晨醒時又復翻閱一回、尤覺津津有味、猛見對門茶館烟囱出、併然氣上升、適一陣風過、吹入窗口、一時忘其所以、竟從窗口躍出、欲一駕祥雲、以致自高墜下、左腿跌斷、睹口中猶不住叫喊「趁此一道祥雲、往南海去見觀世音菩薩」不休云

吳宮茗話

烟樵

總管狀云：無異常人、且一切此、一則無涉鬼神、一則有合於前人搜神志怪之作、殆以病者平日信心不同之故、蓋靈感信鬼神與余同、而歷々可証如兩事皆去今未久、言者皆不作用、心理學家所承認也、

蘇州人喜茗飲、茶寮相望、座客常滿、有終日坐息於其間不事一事者、雖大人先生亦都紆尊降貴入茶寮者、或曰爲群居終日、言不及義、其實則否、實最經濟之交際場俱樂部也、余曾撰「茶坊哲學」於某雜誌、於茗飲之眞趣、言之綦詳、蓋余亦「茶撐頭」故深知個中精微也、

茶即荼、見爾雅「檟苦荼也」、飛燕別傳云：后夢見帝、帝賜坐、命進茶、左右奏云：向侍帝不謹、不合啜此茶、則西漢時已有茗飲、三國吳志韋曜傳云、孫皓每飲群臣酒、以七升爲限、曜飲不過二升、或爲裁減、或賜茶茗以當酒、則唐詩「寒夜客來茶當酒」之所本矣、續博物志云：開元中靈岩寺有降魔師、教人不寐、人多作茶飲、因此成俗、是則茶飲之習、來印度文化也、

歐俗喜紅茶加糖、蓋病其苦也、然咖啡質膩重、加糖固當、茶質清冽、似不宜取甜、茶餘客話謂古人煎茶、必加薑鹽、則更不知有何美味、物類相感志云：芽茶得鹽、不苦而甜、此說未經嘗試、不敢信、余則爲茗飲取其滌污除垢、加薑辛辣、加鹽苦澀、皆敗胃、甜可養胃、加糖固合於攝養、要不如清飲之爽口也、

吳苑之水、取自胥江、故最清澄、蓋其他茶寮、雖亦向船外汲取、皆由水船載來、或即於城河較寬闊處取之、固不及胥江也、否則以井水、更爲惡化、汪瑞裕茶樓茶葉雖較勝、水取諸自流井、微有鹹味、古趣殊不合今人口胃也、有泉處茗味必佳、就余所飲者、以濟南之趵突泉、鎮江之中冷泉、杭州之虎跑泉爲最、其次則蘇州之鉢盂泉、無錫之惠泉、亦足餘韻、飲趵突泉茶並有大鼓可聽、雖近傖俗、却合消遣、蘇州聽平話彈詞、茶葉特粗劣、歲暮會書、且不設茶、殊失從容之致、

鎮江早茶、多食餚肉、薄胃者望之生怖、然頗與歐人相似、歐人早茶、亦有雞蛋火腿牛排伴麵包以進、蘇州人僅一麵而已、廣東早茶則較蘇州爲繁多、余在海上、每擇其輕鬆者、蓋家居不過啜雙弓米一甌、殊不慣飽食也。

長篇小說　情海吹笙（三一九）

生源著

第八回　重孝思太上忘情寧薄義　輕交友白下投考墜奸謀

絕非寡情薄義之輩、想係果中別有隱情、自有他的苦衷呢！可是這個女子、不問對方能否接受他的情愛、祗是一往直前、向其追求、也有幾分不是、所以失敗自在意中、他不悔自己盲目失策、反歸咎於對方、未免寃枉人、在我看來、他這種單方片面的戀愛、弄到最後、毫無結果、以致感受情場失敗的痛苦、乃屬咎由自取呢！說着頓了一頓、接着嘆了口氣道：世間上的事、本來不能處々都得美滿的、既有成功、便有失敗、譬如有情人得成眷屬、美滿因緣、自是令人欣羨、反之情場失敗、造出許多悲痛的慘劇來、令人聞之傷心、言之酸鼻、這種傷懷的事情、也屬所在皆有、更有一般兩情繾綣、凝結不解、偏遇問題、發生障碍、阻斷藍橋路、不能達到最後目的、祗得中流停棹、以免愛河興波、發生慘劇、所以就不能不愼重於事先、忍痛割愛、斬斷情絲、免貽悲劇於將來、遭受不可磨滅之痛苦、那就更加傷壞了、說罷仍屬唏吁不置、愛麗聽他突然發出這般論調、料想他必是有所爲而發、但是他對於自己的情愛、雖未切實表示、能頗有凝不解之勢、雙方同在愛河一條線上行進、最後問題、頗有希望、詎料突然發出這般拒絕口氣的論調來、使自己的希望、頓成泡影、空勞一片心機、想至此處、心中就是一酸、兩眼幾乎又欲掉下淚來、連忙極力含忍、可是一時說不上話來、半晌方嘆了口氣道：我們自認識以來已將一載、本來很欽佩你的學識、今聞你這一番開誠佈公的議論、誠實不欺、令我更加欽佩深印腦際、永遠不能湮滅的了、鳳鳴道：我們相交有素、友誼本來不差、你的品格學問、我是十分欽佩、祇緣障碍重重、有違素志這是還要望你原諒的、但是我們的友誼、仍是有進無已、永遠不能湮滅的、他們說着話時、場中電炬復明、電影已告閉幕、一般看客紛紛出場、愛麗也就站起身來、由鳳鳴伴着出了影院、

詩選

▲觀浴偶成　天妹

南國美人魚○○巧麗世無種○○艷名播邇遐○○聲價千金重○○肌膚細膩香○○短髮垂鬈々○○寸絲不掛身○○從頭裸至踵○○兩乳豐而肥○○雙臀大且聳○○濯清漣不妖○○一朶白蓮涌○○

▲無題　天妹

小々一僻鄉○○地方雖且偏○○有女美豐姿○○容貌何嬌孌○○体態萬般嬌○○楊柳腰肢軟○○楚々動人憐○○秋波斜睇眄○○年約二八秋○○命途多乖舛○○遭逢薄倖郎○○伉儷獻情鮮○○夜深有所思○○

[illegible]窗花影顯○○陣々暗香團○○風聲驚睡犬○○有約竟不來○○愁眉何日展○○

▲賀譚普業典禮　皮口王心庭

一九三四、九、一、於依蘭

徧地春風此地來○○躬逢盛典笑顏開○○滿堂英俊後生輩○○盡是他年有用材○○喜氣重重此日中○○歌聲高唱入雲風○○世間學識由斯立○○莫忘先生教育功○○匆匆歲月快如梭○○今日又聽典禮歌○○桃李盈階花怒放○○力知此日春風多○○堅志勤從苦裏求○○四年學業列高優○○世間英傑知多少○○惟願諸生成上流○○

▲餞別孟仁源君之安東　皮口王心庭

詠諸時聞樂趣儔○○君行應少一知交○○百杯此日甘心飲○○欲把離情藉酒消○○天休說涯若比鄰○○未歌三疊已傷神○○別情莫笑我關重○○不感離難有幾人○○千里遠征別故鄉○○圖維抱偉志軒昂○○者番可展鵬飛志○○得意前程任意翔○○聚時已短別時長○○豈日尋常共樂觴○○握手臨歧惟一願○○望君衣錦早還鄉○○

▲吊李大昌令堂　皮口王心庭

冰霜潔守苦辛中○○撫子侍親俱有功○○莫謂今人不及古○○孝貞不讓古時風○○無情二豎久縈身○○魂返瑤池亦有因○○想是神仙嫌世俗○○不留型模人間存○○噩耗傳來夜未闌○○悲聲驚夢我心酸○○從今留下山頭墓○○野草荒烟夜夜寒○○節孝堪風遐邇香○○親隣亦覺有榮光○○縱然魂散形蹤杳○○留得芳名百世長。

馬二義犬記

朱毅男

余鄉有馬二者、家道殷實、務農爲業、先是余鄉、近臨荒甸、多未開墾、一般農人、當農餘之時、輒割草出賣、獲利頗厚、而荒甸叢莽處、嘗有野狼踞伏、人甚患之、每割草時、必須會同數十人、帶犬攜器、方敢前去、馬二固亦習是業者、一日獨自帶所養之猛犬二隻、攜鐵器往觀早日割就堆積之草、恐被人偷竊耳、當到草堆前、見有野狼十餘隻、在草堆前或俯或臥不一、見有人、皆猙獰奔噬、馬二遁跑不及、跳上草垛、所帶二犬、與主人禦敵、同狼鬬鬥、奈寡衆懸殊、力固難持、他狼復向草垛騰躍、馬二即以器禦之、時久力已疲乏、而二犬則遍体生津、毛血淋漓、尤拼命爭鬥、毫不稍讓、忽一犬狂奔回家、一犬力鬥數狼、甫至門、即仗地亂滾、狂吼者再、家人有明白者、知係遇狼、乃糾合數十人攜器帶犬往救、該犬前引、俄頃已到、該犬猶在力鬥勢已堪危、衆人乃鳴鑼放器、始將狼駭走、馬二得免斯難、

按、馬二之兒於不死、其功非在衆人、終歸二犬、設無二犬之禦敵、及回家之告救、則馬二早已葬於狼腹矣、家人不但不知、即後知之、救亦何及焉、若斯二犬、可謂義也勇也、迨後力疲不支、回家求救亦謂智也、觀夫不忠於國家、不孝於父母者、其不有愧於此犬乎。　作者識

二星期後

體量增重

第威德補腎丸

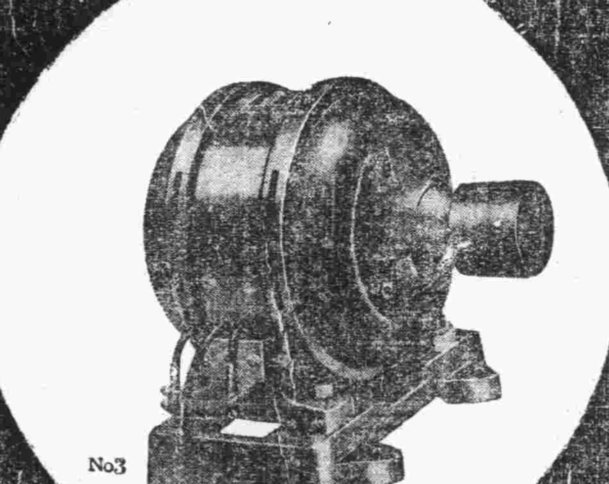
爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者變爲強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

三菱牌轉電機

半馬力到一百馬力常有存貨

馬力正確不致有悞



總批發　奉天藤田洋行

中華棧新社

旅客福星

自蓋新式洋灰鐵筋三層樓房

大連常陸町三三・三七・四一番地

新社電話長7971　大連樓上電話21646　大連樓下4200　奧町棧櫃話5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬客便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上税

營口中華棧 電話八四九　長春中華義昌公司 長電話二七八　哈濱中華棧 道裏棧櫃 電話三五八 道外 電話一三一 運輸部 電話七〇二　青島中華棧 棧櫃 電話四五九 東棧 電話〇一八 錢莊 電話九九四

大連市奧町中華棧　主人　張炎町謹啓

眼科專門

大連市岩代町博角

三根醫院

電話一四六〇番

專賣特許　第一〇二六一二三號

新艷芳香、純良無鉛的白粉精

以奇他紐姆爲主劑製成特殊成分的

サーワ（沙瓦）白粉（乾粉）

粉質精細、以特殊製法又爲從來之半量以下濃淡爲向來所無之生彩也、

白色與肌色二種　各一個定價金十錢

沙瓦白粉種類

固煉（白・肌色）　各三十五錢
煉（白・肌色）　各六十錢
固形（白・肌色）　各三十五錢
水（白・肌・濃肌・新肌色）　各三十錢
粉（白・肌・濃肌・新肌色）　各五十錢
雪花膏白粉　五十錢
化粧水　四十錢

附近各商店當發時直接向本舖函購時限郵票代用三元以下　但東京市內一箇亦送

ミツワ石鹼本舖　丸見屋商店　東京・神田

縣署維持風化
令警調查遊妓暗娼
擬用寓禁於徵之法

【朝陽】本邑各旅館。時有遊妓往來。藉作藝爲名。暗操皮肉生涯。並各僻巷。因生計所迫。賣秘賣淫者。所在多有。雖經警務當局。三令五申。嚴加取締。仍未剷除根株。財務局劉局長。爲維持風化。寓禁於徵計。簽請縣公署調查。由九月一日起。實行收稅。以裕收入。而維風化等情。當於昨（六日）由縣公署轉令城廂及北票警察署。詳細調查。並佈告週知。各警察署奉令後。已着手進行矣。似此辦法。實於地方風化。獲益匪淺。茲錄其佈告原文如左。●爲佈告事。案據財務局答稱。●密查本城各旅館各僻巷。遊妓暗娼。所在甚夥。燈紅酒綠。品竹弄絲。直與妓館無異。此風一長。不惟有傷風化。且于娼窰營業。亦有妨碍。綜查彼輩之來。半自外埠。半由當地。其來自外埠者。純係營業性質。其出自當地者。大都迫於生計。苟一律禁止取締。于營而謀生之輩。亦有諸多不便。局長爲維持風化。及娼窰營業計。擬用寓禁于徵之法。凡操暗娼及遊寓於旅館者。由警察調查明白後。均責令每月納捐四元。如此辦理。則暗娼稍顧廉恥者。自然另謀生計。遊寓旅館者。因捐率過重。亦自逐漸斂跡。徵特公家藉增收入。而於維持風化。及娼窰營業上。裨益實非淺鮮。所擬是否可行。理合簽請示遵。施行等情。據此。查遊妓暗娼。向於例禁。該局長擬徵捐欵寓禁於徵。尚屬可行。應准試辦。除飭令城廂北票兩警察署。認眞嚴查登記。按月徵捐外。合亟佈告週知。切々此佈。

張旅長軍紀嚴明
對商民秋毫無犯

【朝陽】駐防之陸軍二十五旅々長張君俊哲。學品兼優。經驗宏富。久歷戎行。文武兼備。且治軍有法。大義凛然。關於軍紀風紀。均極森嚴。以致於兵士對於商民。買賣公平。態度和靄。商民稱贊之聲。洋溢乎全市。我朝邑得此賢明旅長。對治安保民獲益非淺也云。

戲弄女學生
趙某身入囹圄

【新立屯】本邑設立女校兩處。歷經多年。成績卓著。學風素嚴。遐邇皆聞。毫無軌外行爲。近因本邑。無賴高玉山。年近三十。與趙某（名未詳）高某。係無業遊民。於去歲曾將調妻押於奉天某娼窰爲妓。經伊岳父花洋四百元贖出。嗣後遁跡。勢無立足之地。近又在新鎮遊遛。每逢日沒之前。即在女生上下學通過要巷。乘女生過時。即用不當言詞。護諷調戲。女生均係正人。毫無介意之處。常此以爲得意。復用像片。或揑寫假信。實弄傷風敗化之能造出。實無可忍之能。女生等告知校長。經校長等控於警署。接呈後。事關風化。立即嚴行查拿。高某聞信乖遁。將趙某逮捕囹圄。若不嚴懲法辦。將來傷風敗化。無可遏止云。

許署長辭職他就
地方公舉王步州

【遼陽】警察一署許署長。因高就而辭職。遺缺未便虛懸。地方士紳均願一署督察員王步州接充。因王氏久任警務要職。爲人品端學萃。老成幹練。夙爲地方所公認。要王步州充任。頗洽民心。而合地方心意。諒李局長亦必見賢焉而後用之。王步州當不日即行正式接事也云。

中央發欵賑濟水災
安東撥得洋六萬元

【安東】此次發生空前浩劫。對善後各辦法。迭經當局與中央省署各方妥爲接洽。並經中央省署迭次派員前來勘查水災情形。及救濟辦法。並復興之策。今據政界消息。現中央以奉天各縣水災爲救濟起見。曾決定爲國幣十六萬元。奉天民政廳按災區輕重爲之分配。茲據其分配數目。安東方面撥給賑欵爲六萬元。內中橋梁補修費二萬元。災民救濟費四萬元、該欵一俟撥到。即將分配領用云。

警隊剿匪有功
當局頒發特獎

【安東】省警務當局。茲以所屬警隊官吏。對於維護地方。保護商民。施措行政。剿滅匪賊。諸般勤務。實力奉行。著有特殊勤勞。成績可考者頗多。加以今夏肅清省內黨匪。又應特別獎勵。以昭激勸。是以現正事考查。一俟審查完竣。決計舉辦鄭重之特獎。並頒給正式表彰功績之證章。以資觀感。用勵來衆。來月當可實施云。

彭會長希圖連任
又引起農商公忿
呈請行署從速改選會長

【泰安鎮】本鎮商會前彭會長子恒。把持公欵。搗利肥已。●攉殘地方。以武斷專橫。激起公忿。故訴諸省府、經調查屬實。正擬定其罪。又值韓省長。將義祥和油坊、又告歇業關閉。僅彭某隻身一人。毫無所棲。無有代表商會長之資格。故召集衆商自已宣布。實行辭退會長一職。不過旬日內。奈彭某朋比爲奸之輩。更異想天開。無有資本。先懸掛招牌於外。定名公泰永糧棧。爲藉此名義。希圖會長之位。矇蒙衆目。然後登台實受。於其狼狽爲奸者。如孫温泉。吳啓元等。南北奔走。東西蘊釀之際。被衆商識破。衆忿復起。意其營私舞弊。漁肉商民。種種非法諸端、尚未了解。今又妄想高座。頗不知自愛。又聯名遞呈於官署。阻其貪汙不仁之心。免除重生糾葛。其文如左。

呈爲會長退職。未便久懸。懇請鑒核。准予依法改組。以便進行會務。清理積弊事。竊本鎮商會長。彭子恒。因營私舞弊。漁肉商民。種々非法情出。商等呈請鈞署。逐件查案在案。既有應得之處分。當無繼續充任會長之資格。更以彭子恒經理之商號義祥和油坊。又告歇業。該彭會長。應即退職。至於未了之案情。具有妥實商保負責代辦。乃在鈞署有案、茲查彭子恒。梟性難回。仍作會長之迷夢。聯合二三强有力之商號。組設公泰永糧棧。專爲會長一席。擬移花接木。再整旗鼓。以希二次登台。報復與伊涉訟各商號見起也。使彭子恒。如果重任會長。則營私舞弊。漁肉商民之弊害。勢必演出於異日。且恐變本加厲。吾等弱小商號。無噍類矣。計自去歲。彭某充任會長以來。既無功於商號。又乏善於地方。利宜興而不興。弊宜除而不除。只知擅作威福。武斷專橫。對於妨害公益之事。非止一端。如演神戲。挖修城壕。修築城南堤道等事。均有阻撓。去冬爲斗量事。伊以夜郎自大之氣槪。惹起七鎮公民之公忿。致竟激起極大風波。商號地方。均受莫大之損失。今春又與本鎮紳民。絕爭鋤路墊欵。希圖搗利肥已。致毀商會名譽。且爲官府增莫大之煩瑣。稍知自愛者。應即毅然引退。乃彭子恒利慾薰心。聯絡奔忙。居心何在。不問可知。如果遂其慾望。再任會長。實非泰安農民商各界之禍。恐地方從此更爲多事也。而商會特董吳啓元。孫溫泉等。亦漫不加查。反爲多方運籌。竟不知彭子恒。既非義祥油坊經理。又在被投聽候法辦期間。於情於理於法。絕無再任會長之可能。商等爲防止弱小商號之苦宮計。謹將彭某營私舞弊被案未了各情形、逐件詳陳。懇諸鈞署指令商會。不准彭某再任會長。以免商等永受其權殘也。惟會中一切事務。急待整理。會長一席。不容久懸。爲此呈請鑒核。依法改選 以便進行會務。清理積弊。實爲公便。謹呈克山縣長泰安行署承審白。

各界迎故丁靈櫬
追悼以慰幽靈
爲防匪患夜升電網
民戶捐欵酬贈警團

【法庫】本月二日。我縣自警團。全部出發。跟踪擊匪。彼至縣境後城子山地方。忽與匪衆。正面相遇。遂即接仗。槍林彈雨。砲火連天。乃該團丁王興武。勇猛進攻。奮不顧路。以致天不黙佑。飲彈殞生。其忠勇壯烈。可貫天日。故本縣于本月三日。率領各機關法團。市民代表等。同去南門外。迎接該氏靈櫬。並同時于事先所搭之席棚內。舉行追悼。以慰幽靈。一時輓聯飄空。路祭塞徑。頗極一時之盛云。又我法自今歲入夏以來。雖匪驚迭報。然星々之火。不足燎原。故一向尚稱安堵。乃近忽盜賊蜂起。匪燄大張。風聲鶴唳。大有危及市城之槪。且近日晚間。每聆槍聲四起。聞作不絕。是一般民衆。已形恐慌之態。我法當局。覩茲景象。乃爲防患未然計。城防辦理異常完密。增加警網。充實城壕。並于每晚升用電網。以驚匪心。似此防備周固。當無所慮也。然升用電網。所費頗重。故是項欵目。暫由民衆担負。分民戶爲甲乙丙丁四種。出納煤費。至貧無立錐者免之。聞現已將欵催繳大半矣。想不日即能收足預定數目云。又訊。我法自警團。自入夏以來。即四出剿匪。迄今數月未暇休息。且槍林彈雨之中。每多捐軀報國之士。其勞苦功高。可貫天日矣。是我民衆之所以得獲安常處順者。未非彼將士之所賜也。則我輩于感激之餘。又當如何以報耶。故我縣內、各區甲所。今已紛向各民戶募捐。以作酬勞之資。聞今已募妥多欵。不日即行奉上自警團部云。

龍鳳峪少女被架
警署現跟踪追擊

【析木城】岫巖八區龍鳳峪稅捐分所主任關輯九。在該村任職多年。携帶眷屬。有妙齡令媛。年可二八。蠻腰素口。玉立亭々。突於昨（七）日下午三時許。被悍匪傻住子（即閻福春）綁去。該區警察署長孫亞東聞訊後。當即親督長警。跟踪追襲。聞現已向羊拉峪溝裏石椿溝竄去。該女被綁後。一般人街談巷議。論調紛紜。爲色爲財。殊難揣測。所聞如斯。姑誌之以觀將來云耳

秋雨連綿
秋收堪虞

【析木城】以前數日之年景。觀察本年之收成。預期在八成以上。天道無常。數日來連朝陰雨。晝以繼夜。遍地黃金。正需相當熱光之滋養。突受此重大打擊。秋成將有減損之虞。致一般農民。無不憂形戚々云

商民醵金
修警署辦公室

【復縣】本邑舊城警察署之後院房屋。因伏雨連綿。致將辦公室頹坍二間。亟待修復。而官家無此預算。舊城商民。因警署辦公。至爲綦重。未便因噎廢食。遂由各商家共同醵金八十元。城內外各住戶共同醵金一百二十元。鳩工庀材。尅日修理。已於日昨竣工、移入辦公。以重公務云。

風傳中醫將被淘汰
創設醫學講習
經此次之改進深造
誠人類生命之幸福

【法庫】我法醫學研究會。前見盛京時報載有中醫將取淘汰一說。頗形慌恐。故近來全城中醫。每日於研究會內。開會討論。研研對策。結果。爲免臨渴掘井。並爲中醫改進計。乃籌設醫學講習所於城內。以資深造。並由省聘來著名西醫藥師數名。作爲所內教授。使中醫于研究改進之下。得西醫之學理。以期出而問世時。互相爲用也。茲聞入所講習者。頗形踴躍。且每月僅收講習費大洋兩元。尤爲便宜已極。故現今所內。大有人滿之患矣。料想中醫。經過此番改進後。當另有一種新氣象也。記者按。我國醫術。失傳久矣。秦盧而後。代鮮聞人。即有之。亦不過滄海之一粟耳。及降至今日。每況愈下。非但醫無完醫。藥乏良藥。而假充冒作。魚目珠混者。曾比々然也。且夫時代推轉。環境遷移。新陳代謝。乃必然之理。而經驗之繼續改造。技術之務適當時。實人類生存之要素。而適應環境之方計也。執是業者。當何以精益求精。改造遞進。以充時代之需要。乃數千年傳統思想之流毒。醫業尤爲特甚。●堅守古道。不稍一革。其尤甚者。醫師既無根本學業。更少閱世經驗。甚或一二成方。即行懸壺問世者。試思爲醫之道。直如此易々。則其成績之可觀與否。當了然矣。我國古諺。「良醫。相」是雖喩義然可知醫理之深。而造詣之不易。更非畧識之無者、所能而問津者也。至醫師之于病家。南北地質之不同。四時氣候之互異。以及各人生理構造之差別、更當愼思明辨。斟酌而處理之。彼冒施診。一統療治者。則後患何堪設想。若此種々。非但危及醫業前途。而人類生命。亦直兒戲視之矣。我法此次。有茲醫學講習所之籌設。誠地方人民之福也。

索屯村匪耗
架去人票二名

【北鎮】本邑靑堆子警察署索屯村。於月之七日下午夜十一時三十分。不知由何方竄來匪賊十五六名。進村逕至村之東街李姓家中。將一年高六十歲之老嫗架綁逃走。並牽去毛驢兩頭。同時又將該村之孔姓學童一名綁去向不明云

統計講習會
縣署選員參加

【北鎮】縣公署前奉省令。爲遼西十縣。在錦統計講習會派員參加。該署業已選定總務計科會計股課員車培崑。內務局實業股課員任德興。教育局學務股課員何萬卿。財務局徵收股員姜瑞。警務局警務股課員宋德昕等五人。前往參加。會期月之十日開。計五日。該員等於九日已登車前往云。

早豆登市出售

【郭家店驛】自入秋以來。雨水調和。以致田禾均皆長成。於月之三日。有農夫大車。滿載早豆來站出售者。聞早豆開行每斗國幣一元九角。迄於昨日每斗落至一元三角。一般農人。以爲工貴糧賤。將來必不賠累。頗爲叫苦云。

庸醫殺人
少婦因而自縊

【阿城】本縣前充財務處書記康錫麟之妻某氏。日昨竟在柴市門外徐廉波家自縊身死。已經縣公署詳驗。事後調查。據云。該婦之小孩有病、經外科醫生常福山診治。日前死去。該婦向常醫交涉質問。常與徐相契、徐乃出爲調停。該婦已有允意。而該婦住在徐家候信（該氏與徐乃是親戚）不意昨（四日）乘徐家人不備之際。竟自在小棚內自縊。及徐家人知覺。已死多時矣。乃報警候訊。現已將常醫等代縣。聽候審訊。詳情及結果若何。尚容續誌。

詐騙未遂
送署究辦

【阿城】本縣城內源發胡同本分社西隔壁、十戶張粉匠家。日前來一素不識面之人。手執一信。聲言由哈奉張家姑娘之差送信。教張家立刻赴哈因伊女吞烟。危在旦夕。及開視信內言詞。亦是令伊父前往字樣。惟筆跡非伊女自手。乃將送信人送店去訖。及商韓百戶長。偕往電話局打電話訊問及伊女接話。並無此事。張某返家後。尚在將信將擬中第日早送信人又來催促。張云已電話詢問。並無其事。送信人百般辨別是眞。正在爭執中。恰巧伊女偕婿。早車返阿。造屋詢知其故。向伊質問。送信人並不認識。至此方知破露。乃實言係郭成衣匠教唆。信也爲郭某所書。當由十戶長報警。將送信人連同信件。一並送交一署追訊云。

阿翁調戲兒媳
謝氏被逼逃走

【凌源】本邑三區兩家村。有富而不仁。重利盤剝。復有新臺之癖某甲者（姑隱其姓名）年逾耳順。早年喪妻。僅有一失卻知覺之傻子。現年二十許。至今猶牝牡莫分。親疏不辨。大約乃父德行所感。以致如此。於三年前與伊之傻子。得娶謝氏妙齡處女爲妻。其立意已屬不良。其夫不諳人道。自不必言。新婦常呈現一種抑鬱神色。乃翁竟異想天開。而施調戲之手段。孰知該婦。係書禮門第之苗裔。頗知禮義。不甘作禽獸之行。而乃翁又一再要求。迫不得已。乃與樸夫王某潛行偕逃。數日方行尋歸。乃翁慰以溫語柔言。自此暫爲相安。不知乃媳是否從伊所欲。但知乃翁外表。格外修飾其容。將其上下之鬍鬚。拔除罄淨等如不毛之地其意所在不問可知也云。

老蚌生珠

【凌源】邑屬第三區。後朱家杖子村。居民周國富。年已古稀。妻耿氏。年已六十七歲。白髮知霜。鮐背縮肩。係一血氣衰微之老婦。不意於本月竟生一寗馨子。一雙老夫婦如獲奇珍。其樂可知。按婦女九十歲。而天癸即絕。不能生育。而該婦已至悼毛之年。竟能產育。殊屬罕聞者也。

校閱路警成績

【大林站】火車站鐵路警察分駐所。自滿洲國基鞏固。路局派楊巡官秀嶺。帶警來此。時當胡匪四起之秋。經楊巡官慘淡經營。盡力維持。以致本站太平無事。至今未有一次之破壞。皆楊巡官之力也。茲於昨六日。洮南鐵路總局。派警務督察長日人。佟督察員。來站校閱。聞經督察長指導下。楊巡官率警表演操法。及種種技術。頗蒙督察長之嘉許。足見巡官平日教導之功云。

警察游擊隊
來輝剿匪

【輝南】奉天警察第二游擊大隊。來輝剿匪。現已分隊下鄉、施行剿匪工作。想東邊一帶。小小跳梁。不難蕩平云

宣撫班
下鄉工作

【輝南】本邑縣署前組織宣撫班。於各村鎮宣傳王道政治。俾資一般民衆。深悉滿洲建國之眞精神。現已分班下鄉。施行宣傳云。

源濱池男女混塘
望官府維持風化

【雙城】城裏東街。源濱池經理馮壽山者。前曾任營附之職。自事變以來。因得意外之財。富有積蓄、於客歲始創設源濱池。生意頗稱不惡。初時尚無規外之舉。孰料彼竟不顧一生之休面。而竟爲利是圖。遂即利用女盆。大發其財。想女盆者。本係只限女子獨用。惟源濱池則不然。竟男女對盆。儼如公開。每日約有十餘次之多。想此輩爲利是圖之奸商。誠乃有傷風化。望官府急宜設法取締。以維風化。倘長此以往。則青年男女之前途。何堪設想。即係民家良女。亦難免入其牢籠。一則傷風敗俗。再則波及國民。想吾滿洲國王道政治之下。焉能容此萬惡之弊端。新速爲取締。以免青年男女流於歧途耶云。

又【雙城】以電話告知警務署。當由孫刑事。帶領多人而至。該匪焉知自投法網。遂束手被擒矣。若該密探者。誠爲手段高明。機警過人。實警界不可多得之良才也云

將受表彰
被綁日人村上

【哈爾濱】前在北鐵南線覆車時。曾被匪綁去之日美人等九名。因日滿軍警之盡力拯救。均已無事。平安歸來。惟日人村上。在匪窟中。敢於捨棄生命。大呼官軍。致同難者脫出危境。駐哈日本森島總領事。對於村上此種義不顧身之行爲。擬向本國外務省申請。對該氏加以表彰云。

九一八紀念日
日方開追悼會

【哈爾濱】九一八滿洲事變紀念日。轉瞬即屆。哈埠日本居留民會。爲追悼在滿陣亡將士。是日將在特市公園。開追悼會滿方各機關、均備有花圈輓聯。屆時前往致祭云。

被搶逾年之懸案
胡匪就捕於一朝

【撫順】千金寨頗負盛名。巨紳葆讓芝。於客冬被匪打搶一案。於今年餘。未得破案。滿日官憲。不遺餘力。但消息渺然。未得捉獲。於八月六日下午三時。不意在新站永盛樓小賣所捕獲矣。捕獲經過。係日警署密探某。在奉已跟該匪多日。並用種々手腕。將匪三人套爲知交。並約該匪來寨。趁機行搶。該匪信以爲眞。將手槍交與密探某。裹以腿部。於六日一同來寨。當入新站永盛樓吸烟。該探聲言小便。遂

秋丁祀孔
舉行典禮隆重

【撫順】本月十三日。爲秋丁祀孔之晨。縣公署特定於是日上午四時。假縣公署院內。舉行隆重典禮、同時並訂於十一時。假青年會會場。開孔道講演大會。想屆時參加者、定當踴躍云。茲將奉祀執事人員照錄如次。

正獻　縣長。
分獻　教育局長。教育會長
陪祀　縣署各科。局長。股長。各機關首領。及士紳。
典儀　余德川。
引贊　陳鳳起。
分贊　佟道。張述言。
傳贊　參事官。指導官。陳吉清。陳寶富。史楚楠。劉泉鳴。
司祝　莊光中。
司帛
正殿　曹玉溥。丁玉衡。
東殿　王緒。王蔭楓。
西殿　姚應舜。常萬書。
司爵
正殿　王演慶。孫國慶。
東殿　張紹文。杜三鄉。
西殿　富奇璞。譚國忱。
司福昨　康振明。夏滋澤。
司樂　佟世黌。張萬助（撫零）
司燎　王景春。楊同志。
樂舞生　九高學生十六名。

警務局檢查
自行車

【撫順】縣警局。爲保全自行車。及防患計。定於九月十日。在局東空場。實行檢查自行車。今覓得佈告如左。●照得本縣乘用脚踏自行車。爲數甚夥。對於車体燈鈴等項。是否堅固與完備。並號牌之有無。亟應檢驗。以便取締。並藉此檢驗之期。發給本年秋季捐牌。以裕捐收。而符定章。茲定於九月十日。至十一日。在本局東空場。實行檢查。自經檢驗後。凡在市內通行之自行車。如無捐牌。一經查出。即禁止通行。並酌爲處罰。除將應備捐欵（改日）及應注意事項。開例於左。以資準備外。凡閤縣商民。有自行車者。務須屆時前來聽候檢查。切切勿延。此佈。茲將應備欵項。及應注意事項列左。
一、每輛車捐欵國幣一元二角
二、每個捐牌工本費一角五分
三、車体須堅固。
四、燈鈴須完備。

自行車連次肇事

【洮南】本埠交通繁盛。游人亦漸增多。當局爲請交通之安全。特於各十字街口。添設交通崗、以便指示一切。惟近日以來。自行車肇禍事件。迭有所聞。自小北門外劉玉山。因乘自轉車。被大車裏入套內軋斃後。日昨午刻。有某人騎車行走。在十字街。壓傷十齡幼童。經人說合。給予藥費完事。同時師中校嗣某。乘汽車在興隆街。永昌印刷局前。將懷抱小孩婦人撞倒。並將車轎劃破。小孩大受驚恐、嗣經多人調解賠。償單褲一條。亦甚便宜云。

調陞龍沙
協會堀內主事

【洮南】滿洲國協和會洮南辦事處主事堀內。自蒞洮以來數月於茲。對於民族協和。努力宣傳。未嘗一日少懈。是以各界。洞明此旨。組織分會十餘處。入會々員已達千餘名之多。在此塞北。以半載期間。得以效果者。皆堀內主事。夙夜勞瘁。奔走宣傳之所致也。商民等正高山景仰。紛々入會之際。詎料其成績爲上峰得知。調升齊哈事務局事務長。洮邑商民。聞訊之下。挽留無策。只有攀轅泣送云。

路局組織之
遊藝會
角色齊全藝術絕妙

【洮南】鐵路總局。爲慰安沿線愛護村民。特行組織鐵路愛護村。巡廻宣傳遊藝大會。各種遊藝。均各齊全、准許市民隨便觀覽。茲定於九月十二十三兩日。在洮南舉行表演。先將表演日期、及表演藝術錄下。一。對口的文明相聲。二。改良滑稽雙簧。三。女子的京調大鼓。四。清唱的皮簧京戲。五。特別的各種口技。六。滑稽的新欵啞戲。七純粹的愛美話劇。八。神秘的靈學游戲。九。驚奇的男女魔術。十。滑明高音話匣。云。

商會訟案之所聞

【濛江】商會長王明楷。現被商戶四十餘家。聯名呈控。違法營私一案。聞縣署初審後。即三十七家。否認其事。謂當時簽章。係副會長王利明。董事樂玉峰等。手持空白紙。謂辦會事。比時未明眞像。以致被其欺弄。故對此案。絕不承認。請求銷案。餘者六七家。免强承認。而再審後。尚不知呈何狀態。惟該副會長王利明。不知因何案件。被臨江縣司令部。遣隊解往。關此訟案。日後如何。另訪續誌云

双美人牌牙粉

世界的品質　近代的香味

保護牙齒　齒强壽長

東京・大阪
中山太陽堂本店謹製

ローズ
玫瑰仁丹

玫瑰仁丹
「玫瑰」香精加入的銀粒
芳香馥郁的口香
胃腸保健惡疫預防
精神復元的增健藥
現在人人必備！

氣候失調的時令！正是手中片刻難離仁丹

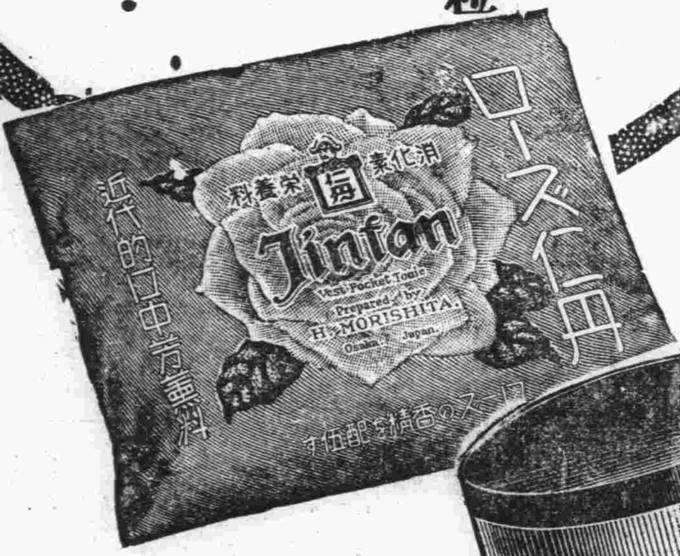
此際！全滿洲帝國一人不缺都請用此新容器

難得的口香與衛生之玫瑰仁丹

十錢包內費添贈
這個美術新容器

鮮麗之珊瑚色配以漆黑之兩端近代所好之色調甚美
懷中袂裏手携皮鞄萬人向之必携品

人人贊稱　個個歡迎



（實物十五倍大圖）

大懸獎

買仁丹貳拾錢包
可獲金手表彩品

大獎品

獎	獎品	數量	人數
頭獎	十八金金手表 或頂上麵粉	各壹只 各六大袋	壹千人
貳獎	滿洲藥盒銀粒 仁丹三十錢包	各壹包	壹萬人
參獎	仁丹藥牙粉	各壹包	貳拾萬人

（有獎對於二百萬張之獎額）

課題

銀粒仁〇
紅粒〇丹
上列〇之記號請改換適當之字可
兩題中有一正當解釋亦

答復課題辦法

甲　須將懷中藥仁丹二十錢包以上之外袋或外盒打開其裏面則寫入課題之適當文字

乙　貴住址、尊姓名、及原購仁丹經售處地名字號請寫明後交與原購仁丹經售處即由該號將答題交換抽籤券乞查收無誤

丙　每位答復題紙無論多少張均可愈多愈有中彩之希望

丁　不經經售處而直接送交者無効

截止日期

康德元年九月三十日

常備藥仁丹總行　大阪　森下博大藥房　仁丹滿洲總經理　大連 奉天　日本賣藥會社

欒家屯設幼稚園 定來月一日開園

設備完善命名德純家祠幼稚園 收容兒童五十名開始招收

大連市商會長張本政氏。對於社會公益向極熱心。玆該氏鑑於凌水河子欒家屯一帶地方。住戶甚多。失學兒童尤衆。似此鄉間之多數。兒童因無基礎教養培植機關。故多坐失寶貴光陰。泰半未受初步教育。該氏爲期普及培植該地之幼兒教育起見決定撥欵於欒家屯內設立幼稚園一所。命名爲德純家祠幼稚園。教師業已聘妥。園內各種設備。亦皆完竣齊備。刻已開始招收入園兒童。年齡限滿四歲者。授課期間定爲二年。豫定先行收容兒童五十名。定於十月一日開園授課。並規定幼稚園之規則如次。

▲德純家祠幼稚園規則

第一條 本園定名爲德純家祠幼稚園

第二條 收容之幼稚兒童。亦欒家屯爲中心。收容兒童年齡由滿四歲起。至入普通學堂年齡之期間內。援以相當保育。使其身体心身健全發達。兼傳授以善良習慣爲目的。

第三條 本園有如左之職員
園長一名
顧問若干名
主任保姆一名
助手若干名
書記一名
囑托醫一名

第四條 本園收容兒童數定員爲一百名

第五條 保育年度。自四月一日起。至翌年三月三十一日止

第六條 保育時間。自午前九時起。至午前十一時乃至午後一時半鐘止。

第七條 本園並不徵收保育費

第八條 保育項目有遊戲。唱歌。談話。及手技等數種。

第九條 園長對於所收容之兒童。如發現有如左之一項者。對於其出勤或命其停止。以及退園等。
一、有患傳染病。及其外可虞之病症
二、出席不常者
三、其他各項認爲必要者

第十條 本園休業日間如左
一、日曜日。大祭日。
二、春期 自三月廿一日起至三月卅一日止。
夏期 自七月廿一日起。至八月廿日止。
秋期 自十二月廿八日起。至一月十二日止。

第十一條 關於園醫採用。依大正九年文部省第七號。醫資格及聯務規定爲標準。

第十二條 志願入園者。由保護者事前須具有保護入學願書。向該園提出始得入學。

第十三條 保育期限以二年爲限度。在園保育終了者。須授以保育証書。

方法奇特之 大密運案

傾油軌上使滑不前 途中聯絡載運私貨 勾通車夫雜役終被破獲 本市西崗某巨商被株連

滿洲國肇造。改正關稅後。一般奸商利徒。密運貨物。偷漏稅捐。因而富者不知幾許人也。故效顰者相繼而起。初則販運砂糖大布。嗣復私輸人造絲。愈作愈大。街談巷議。幾成公開之商業。甚至一人年賺數萬金。逐日酒樓烟館。尋花問柳。其揮霍之鉅。非巨富者不敢望其項背。各警察署對此。以事關國幣。倘如置諸不理。任其逍遙。將不悉伊於胡底。四警署一休協緝。嚴懲不貸。但熱中金迷者。爲利慾所誘。寧置死而不畏。仍照舊行事。裝璜易法。以蔽官署之耳目。至今歲以來。此秘運事滿城風雨。上至達官。下止黎民。無不知之。其操縱之詭密。有出人意料外者。查彼等之手段。無微不至。據查復州管內瓦房店街。曾有密運私貨商人。竟敢勾通滿鐵車夫雜役。乘車至上坡時。以豆油等澆灌軌道使滑不前。由陸地向車內密載各種種脫稅之物事。已非一次。終因合夥分肥。有不平均。竟而暴露。當被憲兵分隊將一干犯人捕獲。帶往大石橋本隊。押於拘留所。審訊多日。餘犯尚多。將來如何了解。尚不得知。於昨(十二日)上午九時許。本埠憲兵分隊當局因得上峰之命令派遣幹員四出調查。嚴守秘密。但詳細不明。聞西崗某大綢緞業者有被株連之嫌疑云。

西崗夜市 積極謀發展

內部人員將加整頓

西崗商會附設夜市辦公處。創立迄今。瞬已二載。成績大有可觀。而報名出攤之小販。日漸增加。較諸客秋亦已倍徙。夜市主任張子黎。爲謀發展計。早有計劃。惟因該會々長患病。不得進行直延至今。未克見諸實行。刻龐氏病癒。對於夜市之發展案。即將着手實行。玆據該氏對此有談話如次。西崗地居本市中心。自昔公議會創立以還。致力振興市面。奈乏良機。因未實行。待至年前夏季。官署開闢南北新大街後。而本會全休董事等。則有提倡仿浪速町夜店之組織。蓋非惟足以振興地面。且與各街雜設攤床之小販。裨益匪鮮。警署取締較易。街市尤其雅觀。一舉兩得。衆聲稱贊。此非余之謀也。今蒙各方之援助。警署之指導。獲得今日之成績。實出意料之外。惟對於會內夜市部辦事人員。早有一番整頓。奈因病所阻。卒未實行。今已有所決定。不日即將發表云云。

連濱小新聞

女郎怪態

記者每晨赴社。於車中恒見一女子。年可花信。裝束摩登。然其狀甚怪。瘦骨支離。其形如猿。腰細欲折。弱不勝風。一若病者。坐於車中。手足無所措置。時或縐眉成縐。效西子捧心之顰。時或自顧驟然。作媚態而現笑靨。怪態百出。一時數變。見者莫不爲之掩口胡盧。而女郎自若也。日於電氣遊園下降車。習以爲常。有謂女郎即某機關內某部份中花瓶之一。爲狀如此。其亦難爲花瓶矣。

失業作竊

大連管內海猫屯會上三道溝人邵繼先。年二十一歲。自學校畢業後。經人之介紹。於市內山縣通公懋洋行充當僱勞。後以其行爲不正。當被解職。賦閑多日。寄居沙河口西町二番地。生活困窘。迫不得已。乃異想天開。效法樑上君子。每乘日色將暮之時。往公懋處竊無電機匣。前後數次。皆質諸日當舖。所得皆供揮霍。於十一日下午。復欲往竊。行至該處附近。於東望西瞻之際。當被大連警察署司法係刑事警見。以其行踪可疑。近前盤詰。言語支離。當將帶署。供稱自九月三五七之三日間。在公懋洋行竊得無電機三架。質當易錢不諱云。

第五方面委員 計劃設幼稚園

消息傳出後市民同聲贊許 寺溝一住民之要求

年來因入學兒童衆多。各學校無暇收容。致多失學者逐年增加。於本年新學期中。竟達一千名之多。深引起一般關心教育者之注意。在此本年中。到處一行失學難之聲。相繼設法救濟。在此下半學期中。市內外各會屯並學務當局。已曾極力計劃緩和來年之失學難。其外對於普及家庭教育之幼稚園之設立。亦漸抬頭。市外欒家屯決定在該屯假定張本政之家祠東廂房設立幼稚園一所。定於今秋十月一日即正式開學。一方關東廳第五方面委員張洪五等。月前曾經招開第五方面委員會議。討論設立幼稚園事宜。自該消息傳出後。一般關心教育者。無不同聲贊許。而具有極大之期望。同時關於園址之所在。亦爲各方所注意者。該方面委員於昨曾接得住於市內東寺兒溝關心教育某有志者。因該地年來人口激增。入學兒童亦隨之踴躍。因學校狹窄之故。失學者校諸他地倍故特乘此次該方面委員計劃設立幼稚園之機。函懇設於寺兒溝千代田町一帶。選擇適宜地點。玆特原函覓錄如左。

第五方面委員各位公鑒。近維風玉露。丹桂待香。諸公精神百倍。珍休健康。各委員公夙以慈航救世爲懷。濟困扶貧爲本。凡諸社會事業之努力。早具顯著之進步。我市民等歌功頌德。口碑載道。前途之可期進步無疆也。頃聞貴委會見及兒童入學難之弊。爲緩和教育起見。有創闢幼稚園之說諒必事實。足見諸公爲社會事業。孜々不倦。爲市民熱望。廣謀幸福。惟園址之選擇。關係市民宏偉。諒諸公胸具成竹。早已議妥。但我寺兒溝居民。逐年增加。自然兒童必多。據民等之意、願可否將園址設於巡捕宿舍東隣千代田町一番地。天興福所屬之大院。地址之便利。住於寺兒溝中央。利於兒童之往返。藉免車馬之危險。地址之廣。故睦堂幼稚園猶大。諸凡遊戲場。園舍家庭等。均可擇地興築。倘蒙不棄。倘祈勸察是荷。委員各位鈞意如何。能否休貼民等期待之哀懇。倘祈鑒諒。順頌日祺 山手町一住民鞠躬。九月五日。

果實組合開總會

增選理事評議員

滿洲果實販賣組合。每年於新秋期間。必討論販賣東西實務。事宜集組合各關係者。開總會一次。本年總會案於十一日午前十時起。於市內遼東旅館舉行。出席者組合理事長田邊敏行外。有該組合全体理事。並旅順、大連。金州。普蘭店。貔子窩五管內民政署殖產係果樹關係者等。計達六十餘名。首由理事長報告去年度事業。及歲入歲出決算。組合員異動。定類改正。新役員選舉等。經衆討論結果。爲發展組合事業。對於原有之理事決增選四名。共計十名。評議員原爲三十名。現增二十名。共計五十名。至午間始行散會云。

市商會經募 防空捐欵

今日開會結束

大連市商會當局爲防空獻金事宜。幾經招開常任董事會。並與西大連商會西崗子商會等組織審查委員會。迄未收効。至審查委員會中止組織。乃防空獻金已至交納日期。故該會爲完了此項懸案起見。現已決定於月之十三日(星期四日)午後三時。招集常任董事。開會討論防空獻金結束手續。昨已函知所有常任董事。屆時出席與會。以便結束云。

長四尺・重七斤 大鰻魚

龍王塘水源地釣獲 頭生兩耳鬚長數寸

鰻魚之大者。無逾二尺。有亦甚鮮。不謂今竟有長四尺餘重七斤身濃褐色之大鰻魚。被大連第二中學校於旅大道路之龍王塘水源池內釣獲。休粗如臂。身黑而亮。頭兩側生兩耳。鬚長數寸。狀如巨蛇。據傳此物或由山峽溫帶處投入該池者。動物學家一時引以爲謎云。

秋令應需 大衣 西裝 英國製 各種毛呢料 新貨初到
大連市奧町 瑞康百貨店 電話長六四〇八番 六九五六

少女不願作招待 辭歸後竟又出走

遺書謂因厭世自殺

沙河口警察署。月之十一日准原籍大阪南區現住市內岩城町加藤幸呈稱。其長女幸子年十七歲。本年八月二十日經友人介紹。充星個浦星乃家女招待。前日歸來。聲稱不願供職該處。精神行動。皆形改變。雖經勸解復去。昨日又行歸家。於午前七時外出。迄未歸家。電詢星乃家。據言業已歸家。辭去職務。復於家中檢查。獲得遺留書信一封。大致謂因厭世自殺。家人大驚。立即偵騎四出。遍尋不得。復稱幸子身長四尺八寸。圓臉白色。眼大口小。該署據訊。恐因失戀或有別種情形。當即通飭所屬刑事。急爲搜查云。

拯人於溺 其行可嘉

【旅順通信】旅順要港部海軍一等水兵西牟田才二。與舟夫日高矢之助。因於八月四日黃金台海水浴場有旅順工科大學校役夫中田兵作。現年十八歲。於是日水泳。因波浪激湍。漸陷淹溺。正在危險萬分之際。當有該要港部該兩人發見。下水將中田救出。免於滅頂。現該兩人均得東鄉港務部長表彰。以表義學云。

旅警署定期施行 清潔檢查

【旅順通信】旅順警察署長牧田太猪藏。鑒時屆秋期。援例定期施行秋季檢查清潔。以期維持地方衞生。玆將規定清潔檢查日程誌之於左。

△市內
十月一日 千歲町。明治町。大迫町。三派出所管內。
十月二日 日本橋。東洋橋。土屋町。乃木町。迎橋五派出所管內。
十月三日 鮫島町。善通寺町。十年町三派出所管內。

△市外
旅順管內六會屯。規定於十月一日至十月十日之間。均由各派出所擇適宜日期施行檢查遇雨則延期云。

承認紀念 各機關懸旗

九月十五日爲日本承認滿洲國兩週年紀念日。當日爲示紀念。市內各機關以及一般商民均懸掛滿日兩國々旗云。

佩霞抑何薄命

脫籍下嫁幸離苦海 不容大婦被虐服毒

津女子佩霞。年方花信。幼失怙恃。經人撫養成人。及長落身勾体院中。今已九年。現於西崗子四十七號爲妓佩霞。感人間地獄。莫若早離苦海。以度餘生。乃注意擇選意中人、適有現充亞東行之行員寧波人黃和誠者。時往尋歡。佩霞對之屬意、相識日久。黃亦有納寵之意。卒乃有情人終成眷屬。佩霞脫離勾欄院。不操神女生涯。黃有妻某氏。性甚惡劣。佩霞既出勾欄院。初與黃妻無甚意見。繼竟不容於大婦。恒加虐待。相度五年今佩霞已成爲牛老徐娘。仍時受大婦虐待。打罵交加。因不堪其苦。乃頓生厭世之心。遂密購鴉片。希圖自殺。乃於月之十日晚。乘黃等不備之際。將烟香服。正在苦悶間。幸被乃夫黃和誠查覺。於午夜二時許。送宏濟善堂附屬病院灌救。該院見吞服時間甚久。乃施以應急注射。急加灌救。始脫性命之危。但該病院以因受虐吞毒。恐有意外。乃報告西崗子警察署。黃和誠僞稱其妾因病服藥中毒。現該署正調查眞相中云。

憐惜同鄉 恩將怨報

山東省萊陽縣人沈靜山。年近知命。於清朝時代。曾獲得功名。家中務農爲業。父母俱亡。近年以來。魯地兵燹之後。繼以天災。秋收無望。生活維艱。當於客春買棹到連。寄居友人處。後經介紹。爲之成辦學館。以資糊口。當賃居西崗子日新街八番地三十一號、命名明新學社。收學生三十餘人。月間收入僅供所需。於今夏有劉玉振者。亦遊學者。惟嗜阿芙蓉癖。牽襲貧窮。來至此地。因感生疏。當聞名奔於沈處。意欲使其代辦學館。但互不相識。劉言有住平和街雙合堂澡塘之看坐者沈某。乃其叔弟。如不相信。請爲探詢。後即於此處食宿。靜待設法成館。諸種手續咸皆就緒。惟學生無多。棹椅板櫈備辦齊全。至今尚未開學。用度皆向沈告貸。計欠小洋三十餘元。時値仲秋。瞬屆節關。當向劉索取欠債。以無錢對。並謂原本誘余往此。今反下逐客之令。如然須賠償損失。沈觀此狀況。知恩以仇報。引狼入室。於憤怨之下。於昨日上午十時許、當相偕同至西崗商會理論。請爲判斷云。

藍球界新組織

手足隊成立 練習甚勤球術可觀 不久將作處女比賽

連市國人体育。近年漸進甚速日新月異。足籃球隊之成立。直如雨後春笋。與年俱增。体育人才輩出。球隊不乏強旅。今後發展。未可限量也。玆反有嗜好籃球青年多人。組織籃球隊。命名手足。隊員皆富具經驗及長於練達者。實力雄厚。自不待言。組織成立後。每日練習不輟。球術已大有可觀。養精畜銳。不久即將與他隊作處女之賽。現身手於籃球場中矣。玆覓誌隊員氏名如次。

△幹事譚津聲 △隊長白鈞 △隊員鄭光祿。李顯廷。郭維新。遲良輔。林均隆。王世濱。趙運來。叢慶恩。孫紹文

中央警校生 將來連視察

滿洲國中央警察學校。爲普及州內各警察署之警官工作之眞精神起見。定於二十四日特派專員率領學生來連。視察市內各警察署云。

新粮登市 售價低廉

【貔子窩通信】本埠新粮。現已登市。每斗售洋一元四角。一般貧民。咸甚歡欣。舊粮售價一元十角有奇云。

魯省排日貨 大捕私運船

派員來連監視

最近山東方面排日貨之聲又行突起。人造絲綿布類等日本貨皆阻止輸入。因山東需要該貨頗多。故有一般中國商民。特至大連港以巧妙之方法向山東方面運送。且以芝罘爲中心之中國稅關。對此嚴行取締。力謀對策。或設立無線電台。並增派監視船巡廻監視。同時並派偵探來連。監視黑嘴子海岸一帶。最近中國稅關吏一日間逮捕二三十隻密運私貨者之帆船。或於中國稅關領域外即行逮捕。據觀或係中國稅關偵探與當地稅關員有所連絡。亦未可知云。

新茶 各種全到
大連奧町五三 源盛德總批發處 電話六七一一
支店
大連市西崗街 源盛德第一支店 電話八九一二八番
大連市寺兒溝 源盛德第二支店 電話二三八六二
大連市近江町 源盛德第三支店 電話八九六四番
大連市得勝街 源盛德第四支店 電話二三八六一
大連市西崗街 德記茶店 電話四七二二番

分夥聲明

啓者敝號開設數載屢蒙各界賜顧曷勝感激玆因財東孫品三及副經理崔錫九二君現有高就不願前圖當同衆人將號內所有舖墊貨物賬目等項澈底結淸孫君應得之鴻利由股及崔君應得之薪俸一概如數支出二君嗣後與本號永遠脫離關係敝人等仍就舊址另倩東者照常經營仍就原有字號惟加合記二字望各界舊雨新交倍加垂顧無任歡迎特此聲明

城子疃天泰德合記 孫鈞堂謹啓

遺失滙票聲明作廢

啓者玆於康德元年七月廿一日由龍井村中央銀行辦事處滙奉天中央銀行小西關支行照付龍字三十三號滙票一只計國幣八百元整其滙票因携帶來奉途中不愼不知失落何方除向奉天中央銀行小西關支行聲明掛失作廢外該票無論落於何人之手概作廢紙恐未遇知合亟登報聲明

龍井村 同盛永啓

緊要聲明

啓者因同業製造之淸酒漫無限制價錢愈騷對水愈多不但紊亂行規亦於衞生有碍前開總會議决呈請民政署核准免去水酒一概製造干酒另定價格市內批發每斤小洋一角八分零賣每斤小洋二角四分市外批發每斤小洋一角六分零賣每斤小洋二角訂於夏曆八月十六日一律實行此乃整齊劃一並非希外求利除印刷傳單通告周知外爲此登報聲明祈各界惠顧諸君見諒爲盼

大連黃酒同業組合啓

吉昌木舖 大連奧町 宏濟舞台對過
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話八七二七

募集學生
滿洲國人歡迎
大連自動車株式會社 指定 大連自動車運轉手養成所
學則贈呈
電話八九三五番 大連市山縣通二十二番地

鉛石印 洋式帳 薄製造
書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物、傳單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、裝訂優美堅牢無比、技術既精巧價値亦低廉、名片印刷許明且迅速
大連市大山通 小林又七支店
代表電話長一六一六一番 一六一三六番

小兒科專門 池田醫院
大連山西通四五 電話六三六五番

大連奧町 同昌百貨商店 電話四五〇二・二一六三二番
大批輸入新秋之新出品
種種豐富 分類陳列 定價低廉 歡迎參觀
並設 大減價部 照碼六折 特別賤賣

訃聞

本行大連支店董事小田切萬壽之助氏身罹疾病醫藥罔効竟於昭和九年九月十二日午前一時十分仙逝恐親友弗知特此訃聞

昭和九年九月十二日

橫濱正金銀行大連支店

訃聞

不孝萬鵬等罪孽深重不自殞滅禍延顯妣王母李太君痛於康德元年九月二日即夏歷七月二十四日戌時壽終連寓內寢距生於咸豐元年十月初三日亥時享壽八十有四歲不孝等侍奉在側親視含殮遵禮成服謹擇於國曆九月二十一日夏曆八月十三日開奠成主廿二日十四日發引扶柩登輪回籍安葬於祖塋叨在戚友世鄉誼哀此訃聞

孤哀子 王萬芳 鵬 枝 鴻 泣血稽顙 玉堂 搏九 樹東 書賓

如蒙賜唁請寄 大連德成和 大阪德順和

喪居大連監部通二十三番地本宅

康德自動車學院開學廣告 男女學生大招募

不須資本能獲最優之薪俸!不費工夫能得機械之知識君欲謀高尚優美的位置嗎!君欲獲得最優厚的薪俸嗎!速來本學院入學吧必能使君滿意本院唯一學費輕廉講義詳明繪圖明瞭官廳科學免許畢業即得晚今社會日趨文明當此二十世紀的進步一日千里國民必須有高尚學識與技能乃能立身於社會必受天然的淘汰免失業的痛苦所以本院不惜重資聘請最有經驗的技師担任教職大洲最短期限的使學者得到豐富的學識與技能!諸君有是志者馬上快來吧!(格言)積財千萬不如薄技在身

報名處 大連西崗子福德街二一(大連池女盆池斜對二階增文學社)
臨時報名處 大連市不老街三三番地(日吉町停留場前)
埠外報名處 普蘭店豐榮街 東亞書局 金州火神廟街華西成衣局

內科一般花柳外科 專門戒除鴉片嗎啡癮
大連 民生醫院 東鄉町七三 電話三六七六番
院長日本醫學士 楊燧人
入院隨意
遷移地點 東鄉町群英樓北鄰

舖墊出兌
玆有浪速町二丁目街房二大間極合門市營業之用如有希望者請駕臨大連市奧町四十三番地與士君接洽可也

他的懺悔

趙恂九著

（六十三）

十八

如果發見了她們，我就裝着沒看見一直的走到她們的跟前坐下，此時我的眼睛，要旁看，或者要一面觀着演劇、一面笑着偷着用眼角斜視她們倆，王麗卿若是看見了我，必定偷着告訴邱淑雲，邱淑雲知道是我的時候，她的臉色，必定要染上微紅的雲霞，她的眼睛，也必像秋水般的來注視着我，……他微笑了，他愉快的微笑了，

他在第二天的晚間，果然七點鐘纔去，他將一踏進H戲院的門限時，他的臉色立時就覺着發燒，心血亦覺着在狂流，此時的他，有一種希望，羞怯，恐怖的混合的情緒，在他的腦海裏交流着，好像他意中的那位邱淑雲姑娘，已經在裏面坐着般的，他有點躊躇不敢急速的走進去，但他已經踏入門限，門票已經買好了，遂不得不鼓着勇氣躍至二階樓上，

這座H戲院，是三層的建築物，戲場在二層樓上，戲台設在東端，戲台前面爲池座，第三層樓上，向着戲台的座位爲樓座，

魏齊峰的心裏，雖然在躊躇着，但是他的腿，好像不由自主的一直走到池座的後方，雖然有數名招待員，給他找座位，讓他向裏走，而他依然相沒理會似的，只在亂轉他的眼珠，向滿池座裏眺望，招待員中，有知道他是C中的魏先生的，及把他的姓喊出來的時候，他纔轉過他的頭頸，微笑着畧微的應酬了一下，隨後他便告訴認識他的那位招待員，說他是找一位朋友，

他還次彷彿相掛上號了般的，由池座的中間道上，隨便的徘徊行止，他對池座女觀衆的臉上，各送了一日後，又感到莫大的失望，不但沒發見邱淑雲的倩影，還沒有他的學生王麗卿的身形，於是他走到戲台的跟前，又向樓上張望了起來，

鈎心門智記

縹渺生著

（八二）

第三十一回　天倫樂事檀口香腮　教育新方騷歌艷舞

我到了你們這快樂的家庭，非常妒恨你們父女的幸福，是對於韋君，現現成成，這一個如花嬌女，眞是個惟一的幸福者、李金光拍着膝蓋笑道，照呀，有些人見我吹彈得破，的面龐兒，很像北京新來的花旦，衣服又穿得漂亮無匹，不相信這麼一個翩翩絕世的美少年，就是日日的城隍老，記得一次我和日日到先施公司買東西，有一個自命是我老友的冒失鬼，在他同伴面前，硬派我是日日的哥哥，我和日日聽得笑不可仰，如果小韋日日一塊兒出去，不知道人們又將如何猜疑，楊小東笑道，大不了誤認作兄妹咧，李日日翩然跳出去，拿了倆花紙方盒進來，分了格力糖給大衆喫，楊小東也得着兩塊，細細咀嚼，還沒喫完，李日日已一連吞了五六塊，李金光道，我這個女兒，竭力使他歐化，除了眼睛不能染綠，別的地方，都學得是那個樣兒了，歐洲婦女最喜歡喫糖，我不多幾時，因性的要求，跑到虬江路上海大戲院附近去游覽，有一個髮如紅鬚，臉如牯牛，腰如米囤，腿如水桶的俄國美人，愛我風流，倜儻嬌聲招手道Cmingcomin

我願是深通英語的是附近並沒有什麼狗，料定她一定是弔我的膀子，少不得從從容容應名而去，喝了一瓶啤酒照例是一塊錢，又將啤酒以後的錢一齊交付給她的帳房先生，走到後面，她已經擺起身上的長馬甲，忽然伸着兩個指頭，笑嘻嘻的道，巧格力巧格力，我纔曉得中國小帳堂彩的別名喚做花粉費，歐化的康姆賞踢破的別名喚做巧格力，司見歐洲婦女對於巧格力的酷嗜，人生何處不是學問，我跑一趟虬江路，所得正不亞環游歐美，回來焉上教日日學着喫巧格力，好在她的身上有個寶，走盡天下餓不了，自有許多男朋友送糖給她喫，不需我破費分文，我有時還可以抽抽頭兒，妹妹你手裏還包糖是誰買了來的，李日日一張肉荷包裏滿蘸着巧格力，囫圇着道三哥，章九羊掀着鼻子，惻惻的一笑道，啊呀，三哥在你身上，用錢用得不少了，慚愧我還乾爸爸不及他，李金光道、老三對於日日，天理良心，在荷花影片公司拿來的幾個字，都陪着日日用完的，最近還想在珂玲瑪琊汽車公司，買部嶄新納許的轎車，價錢倒並不貴，可是老三做影戲能拿多少錢一月，只好望着汽車歎氣道，妹妹我雖然愛你，無奈黃的金，白的銀，都不足以買你的愛，好人兒，只有我的一顆心送給你哪，汽車行的辦事員動了惻隱之心道，我們行裏，原有一種變通辦法，是專爲沒有錢而又要出風頭的人們而設的，可以按期付款，你們既不能一次付清，只消每月繳一百八十兩銀子，繳足了二十二個月後，這部車子，就是你們的了，老三滿心歡喜，通盤一算，一百八十兩銀子，合着中國銀元要二百五十六塊錢，再加汽油司林每加侖八角五分大洋（此指當時市價）一天至少用五加侖一個半月平均五十加侖，連車價也要四百塊錢，於是又將一雙插在西裝褲袋裏，額角上的皺紋，比銀幕上做內心表演時還要加多而深刻，我見這事要鬧僵了，別的不打緊，我和日日豈不犧牲了這一世坐汽車的幸福嗎，趕緊挺身而出，願和他公同扭負，老三的意思，漸見活動，大約我們日內就有汽車可坐，然而我們應當付出的那百塊錢，此時尚不知寄存在那一家銀行裏，結果還不是老三一人担負，照老三還樣用錢，大可以到堂子裏做一個濶少，每節包上一百個花頭，瘟生多出在北邊，這句格言是不錯的，韋九羊眼珠兒一轉道從今以後，我和你們只好分道揚鑣了，你們坐着六隻汽缸的摩托卡在前面跑，我坐着兩隻汽缸的人力車在後面追，不消說是望塵莫及的啊，李金光笑道，你不必着慌，銀由他付，車由我坐，而言之、出錢的是瘟生，坐車的是閑人，你放心好了，李日日跳到韋九羊的膝上，抱着頸子笑道，我決不爲了哥哥犧牲爸爸的，你明天仍舊要替我買糖來，楊小東笑道，

新順昌木舖

大連市榮町一番地六十六號

眞正材料　金絲楠木　鏡木　白瑪木

壽材

借用電話二二〇七六番

新世界有聲電影院

陽曆九月十一日起只映四天

聯華公司出品勝於其他影片

火山．美人．紅酒．惡魔．狂放

痛苦．熱情．陰險．奮鬥．巨片

火山情血

下期准映　青春之花

電話商會

地點常盤橋東西通入口路南

電話

電話買賣手續、無費辦理並出貸薄利金融

大連市西通九三番地　電話商會　電話三八九〇

批發各樣東洋雜貨

共和貿易商會　電話二三二三番

大連連鎖街扶桑仙館南鄰

葫蘆島營口安東定期航路

第三萬生丸外新造船二隻

入港九月十四日　出港九月十七日

滿洲輪船公司專屬扱店

中川本店海運部

電話長三七〇三番　三七五七番

吉野町二番地嘴舊

並有間宮式以及手提金庫俱全

大連浪速町　電三〇一五

山形洋行

泰東分類欄

五行欄　一次一元　四次二元　七次三元

十行欄　一次二元　四次四元　七次六元

價名在此加三成、全年半價

求事廣告半價、不出名者倍價

大阪商船定期輪船

◎開往門司神戶　午前十時起　×印一等不載客

米利加丸　九月十六日

哈爾濱丸　九月十五日

香港丸　九月十八日

烏蘇里丸

貝加爾丸　九月廿二日

×夏得爾丸　九月廿三日

◎開往門司神戶大阪行

烏拉爾丸　九月十七日

扶桑丸　九月十九日

×他克瑪

◎開往天津（客室完備）△印不載客

△白山丸　九月廿七日

△日東丸　十月五日

△第一東洋丸　九月十九日

◎開往横濱（客室完備）

△第一東洋丸　九月十六日

△白山丸　十月二日

日東丸　九月廿四日

開往上海福州基隆高雄後三時

福建丸　九月廿四日

長沙丸　九月十四日

盛京丸　十月三日

◎開往紐育行　由上海香港新嘉坡

山陽丸　十月二日

大阪商船大連支店　代表電話四一三七番

奉天出張所　電四〇八九番

新京出張所　電二二一六番

（船票發賣所）日本國際觀光局

船票取次所　大連市伊勢町

滿洲旅館協會　電三六八二

大連伊勢町觀光局　電五五四　七〇三四

觀光局沙河口出張所　電九五〇六

營口觀光局　撫順觀光局　奉天觀光局　長春觀光局　哈爾濱觀光局

電一三七六　電二五四八　電七九一四　電三三九三　電四七八〇

◎◎船票發賣所

車屬貨客經理店　大連市山縣通二二一

國際運輸株式會社

大連支店　電話三一五一番

同賬房　六二二八番

惠通行輪船行輪

◎開往芝罘威海衛仁川　利通號　九月十九日

◎開往芝罘　昌平號　九月十九日

◎開往門司宇品今治尾道　照國丸　九月十三日

◎開往安東　北海丸　九月十三日

電話三八九一　六一一八番

大連市加賀町卅地町

惠通行

阿波共同汽船行輪

◎開往芝罘威海衛青島　第十六共同丸　九月十四日下午七時

◎開往芝罘威海衛仁川　第卅六共同丸　九月十九日下午七時

◎開往天津　長山丸　九月廿二日

◎開往仁川鎭南浦　長山丸　九月九日後二時

◎開往芝罘　第十八共同丸　九月十七日前九時

後六時

計代辦山東鐵路及朝日鐵路

理各種運輸一切事務

阿波共同汽船會社

大連市山縣通電話五五〇〇一番　六八九〇一

日清汽船航行輪

◎開往清島上海行

唐山丸　十月一日

華山丸　十月十四日

嵩山丸　九月十八日

大阪商船株式會社　大連支店　電話四一三七番

國際運輸株式會社　大連支店　同賬房　電話　三一五一　六二八二

大連汽船定期輪

◎開往青島上海（午十一時）

大連丸　九月十八日

奉天丸　九月十八日

青島丸　九月廿日

◎開往天津　長平丸　（塘沽止）

◎開往安東　濟通丸　九月十六日後六時

◎開往龍口　龍平丸　九月十九日後七時

◎開往基隆高雄　山西丸　九月十三日後四時

◎開往敦賀新潟伏木　山東丸（船客）九月廿五日後四時

◎開往河南　河南丸　九月十四日後五時

◎開往之罘　河北丸　九月廿九日後五時

◎開往營口　遼河丸

◎開往大連阪神　開東丸

◎開往壺蘆島行　日東丸　九月十七日正午時

大連汽船株式會社

專屬貨客取扱店（大連敷島町）

電話番號代表七一三一番

航路貨取扱店須磨町

朝鮮郵船大連行輪

◎開往青島仁川　會寧丸　九月十六日

◎開往仁川博多長崎鹿兒島三角　錦江丸　九月廿一日

以上各輪之出口日時因天候關係或有更變

日本郵船大連出張所

近海郵船株式會社大連代理店

朝鮮郵船株式會社大連代理店

九州郵船

日本郵船出張所代理貨物營運事宜　大連市敷島町六

船票發賣處　日本國際觀光局　大連市伊勢町五五五

丸二商會　電話四二四六番　五八八八番

近海郵船航行輪

◎開往長崎鹿兒島　千歲丸　九月廿日前十一時

◎開往横濱　勝浦丸　九月十七日

淡路丸　九月廿四日

◎開往天津　淡路丸　九月十九日

◎開往營口　豐浦丸　九月十四日

玄武丸　九月廿三日

◎開往鎭南浦仁川　岩手丸　九月十九日

◎開往基隆高雄　岐阜丸

政記輪船行輪

◎開往安東　得利號　九月十四日

◎開往塘沽　豐利號　九月十九日

◎開往營口　新利號　九月十二日

◎開往青島　安利號　九月十二日

◎開往芝罘　英利號　九月十五日

◎開往威海　永利號　午後六時　九月十四日

◎開往龍口　公利號　午後六時　九月十三日

◎開往　有利號　午後六時　九月十五日

大連市監部通三十九　政記輪船股份公司

永和公司　電七七二五

澤山商會　電四六八

大阪神戶航路　台灣航路

丸二商會

大連伊勢町　國際觀光局

可樂之假期

無論在何地方度你假期或居勝地大厦高樓或住鄉村板橋茅舍其樂無異其益相同只要

不時吞服淸導丸

保持內臟工作之秩序而已如覺食物飲料或環境有不合之處立服此完美潤腸劑兩三粒即可使胃部不受其變動之影響矣但有此丸携帶備用則任何時任何地可無慮便秘頭痛胆疾肝火積食氣脹與其他消化器病因防治各該病君有可靠之妙品矣淸導丸純係植物製成性和效大服之絕無絞痛嘔瀉上癮等弊故君如要樂度假期無憂無慮務必勿忘淸導丸各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費免收　一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

韋廉士紅色淸導丸

TRADE MARK

PINKETTES

REGISTERED

五淋白濁滅菌至烈　利比兒

利比兒効力絕大

服藥翌日之爽快　五日後之徹底樂

特製利比兒爲現代治淋藥之第一人者日本內地勿論雖海外諸國到處莫不博有絕大信用服用特製利比兒後淋病菌我諸我根恰等注熱湯然依化學的最微妙配劑調製內服藥故由腸粘膜吸收作用極速入膀胱內變强力殺菌性與尿化矣放尿時痛快行殺菌作用迄今憂鬱患者服藥翌朝心感難譬爽快氣分藥效之說明茲費千萬言多由體驗者之實話若由五日分之試服便知事實矣

本劑之特徵

一、服藥翌朝尿變藍色排放强烈利比兒之臭氣此時自覺速現顯著効果

一、今迄尿道繁殖之無數淋毒菌有此可懼殺菌力由尿悉洗出是以不用危險尿道洗滌之必要也

一、特製利比兒之藥効爲識是確實起見取其尿以顯微鏡檢查黴菌最爲捷徑也服藥後黴菌屢屢殺減現有趣現象眞能滿足患者

一、凡由異國人種而傳染之病毒極帶猛毒性尤爲頑固故普通治淋藥毫無寸効惟此時特製利比兒對此猛毒性淋菌可完全滅絕

洗滌之危險

凡患淋病之人必欲一度洗滌尿道將來必大後悔茲將洗滌尿道可懼弊害之實例略示二三焉

一、因由尿道分泌之膿逆押至尿道之奥端其黴菌侵入副睪丸炎恐發厩疼痛發熱身感不能動之苦痛

二、患者之尿道劇潰故如錐刺之痛其上更注入藥物之刺戟是以排出膿返較以前劇烈甚至出血尿

三、膠皮管及點滌器插入潰尿道尿道之血管突破出血之人亦有之

四、藥物若强注入尿道押入黴菌諸共膀胱內部起淋毒性膀胱炎膀胱加答兒等卒至不能恢復原狀之人亦屢不少

以上自家尿道洗滌有百害無一益效果微弱故請注意爲要

日本滿洲海外到處藥店皆有販賣

大阪市東區南久太郎町二丁目

發賣本舖　竹村製劑所

APETIN TABLETS

酵母製劑　阿穉精　藥片

是最新的　胃腸病治療藥及滋補營養劑

一日三次　每次四片

効能

一、營養補給作用

二、消化輔助作用

三、食慾增進作用

四、體力强壯作用

五、便通調整作用

主治

消化不良　食慾不振

營養失調　血虧衰頽

便通不整　常習便秘

腸加答兒　病後虛弱

乳兒綠便　發育不良

總發行所　日本大阪市東區道修町　武田長兵衛商店股份有限公司

（價格）